第一張　一九五三年七月十五日　星期三　大公報　農曆癸巳年六月初五日　十三大暑　第一版

大公報

Ta-Kung-Pao Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍事管制委員會登記證新字第八號
第一萬七千八百四十三號
今日出紙兩大張 售港幣壹毫（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號 經理部電話三二二三三 編輯部電話三三九一二 電報掛號8779
廣州辦事處 惠福西路二坊二號 電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

今日隨報附贈精美畫刊壹大張，不另收費。

新華社記者引述停戰條款

停戰不應有限期

美故意縱容李承晚叫囂以九十天為限 顯係違反規定無意完全執行停戰協定

一切跡象說明李承晚仍嚴重威脅停戰

【新華社開城十三日電】本社特派記者吳敏報導：世界的注意力集中到一個主要的問題上：美國政府準備提出何種程度的關於李承晚的政府和部隊將執行停戰條件的保證，如果停戰協定簽字的話。羅伯遜和李承晚的聯合公報中沒有任何肯定保證，說明李承晚政府將執行停戰條件。這個事實更增加了這個問題的重要性。這個問題是必須在會議室裏獲得答覆的。

李承晚和羅伯遜的矛盾的聲明表明：在他們的公報中還有些別的文章，並且說明了為什麼哈利遜必須答覆對實行停戰協定具有決定性意義的一些問題。

到目前為止，行動，甚至言詞，都還不夠。羅伯遜和李承晚的公報甚至還進一步破壞停戰協議，這個公報說：「在一定的時期結束時，凡是希望避免回到共產黨統治下的俘虜都應在南朝鮮釋放」。

人們對於美國是否有誠意完全執行停戰條款的懷疑，因李承晚發表的聲明而更加加深了。在羅李聯合聲明發表之後，羅伯遜極力渲染，說什麼他已經得到李承晚遵守停戰條款的保證。但是李承晚的聲明等於是在政治會議中放下了一枚定時炸彈。李承晚對美國記者說，他已和羅伯遜取得諒解，他將在九十天之後繼續阻撓停戰。他的外務部長官卞榮泰說：「我們在原則上不能接受對我們這樣危險的一種停戰。」羅伯遜和李承晚的「友好諒解」對於停戰的前途是一個兇兆。

所謂九十天之後繼續阻撓停戰，證明美國政府仍在繼續縱容李承晚破壞停戰協定，因為停戰協定對停戰是沒有加以時間限制的。停戰協定的序言規定：「雙方司令官保證在朝鮮的敵對行為與一切武裝行動完全停止的停戰，以待最後和平解決的達成。」

[illegible]責，因為美國對於嚴格遵守停戰協定所有條款的態度是含糊的和模稜的。

從談判會場跡象看來 如何保證實施停戰協定

美方代表迄無確切答覆

朝鮮中央通訊社記者自板門店報道

【新華社平壤十三日電】朝鮮中央通訊社記者十二日自板門店報道：朝鮮停戰談判雙方代表團會議自七月十日復會以來，已經進行了三天。雖然開的是秘密會議，但是從現在還沒有停戰協定簽字而準備再開參謀人員會議和聯絡官會議的跡象看來，可以推測到美方對我方所提的保障停戰協定實施的重要質問，在這三天的會議上還沒有作出任何令人滿意的確切答覆。這一點，在美國羅伯遜和李承晚於十二日發表的聯合聲明中，也可以看得出來。因為這個聲明中根本沒有[illegible]

[illegible]而明確地答覆以下的幾個問題，即：停戰協定簽訂是否包括李承晚集團在內？[illegible]停戰條款之一的遣返戰俘的協議，採取措施來把那些被李承晚扣留的我方被俘[illegible]」、拒絕停火、拒絕從軍事分界線撤退的時候，美方以「聯合國軍總司令」[illegible]國遣返委員會的代表、我方紅十字會人員和解釋人員到達南朝鮮時，美方又[illegible]的問題，也是美方必須迅速加以答覆的問題。如果美方對於保證停戰協定的確[illegible]

在停戰協定規定中 政治會議也無限期

美同意李承晚九十天內不阻撓停戰 不僅違反協定且鼓勵將來可再「行動」

[illegible]空頭支票也說不上。事實上，在羅伯遜和李承晚的聯合聲明中，根本找不到「停戰協定」這幾個字，更不用說李承晚遵守停戰協定的保證了。

在全世界衆目睽睽之下，羅伯遜覺得李承晚已答應了九十天內不阻撓停戰，他可以交賬了。但是，這簡直是哄騙小孩子，簡直是把停戰當作兒戲。美方自己也知道，停戰並不是九十天的休戰，而是雙方保證在朝鮮的敵對行為和一切武裝行動的完全停止，以待朝鮮問題的和平解決的達成，這是已經雙方協議的停戰協定草案中序言所明確規定了的。李承晚只答應九十天內不阻撓停戰，這說明他不能不準備破壞停戰協定。美國政府同意了李承晚在九十天內不阻撓停戰，這說明它不僅違反了停戰協定的規定，而且同意了李承晚在九十天以後可以破壞停戰。

李承晚已宣稱，九十天後，如果政治會議還沒有作出令他滿意的統一朝鮮的決定，他就單獨行動了。這就是說，李承晚已密謀破壞政治會議，給政治會議限定了時間，使政治會議不是有關方面協商的場所，而是強使其他方面接受李承晚的野心計劃。李承晚也明知朝中方面不會接受他的狂妄無理的要求，他的目的是要破壞政治會議，以便恢復戰爭。美國政府同意了李承晚這個意見，並答應屆時將考慮應該採取的任何行動，這就違反了停戰協定的規定，因為協定並沒有給政治會議以時間限制。現在，李承晚只允在九十天內不阻撓停戰，那末九十天以後的政府和軍隊「單獨行動」時，美方是否不加約束？如果美方不加約束，朝鮮怎能保持停戰？美方準備採取什麼有效措施使李承晚政府和軍隊遵守停戰協定？

美李聲明無關停戰

釜山報紙一致承認

釜山人民陸又遊行「請願」

[illegible]

哈·爾·濱·近·貌

工廠林立數以百計 人口猛增已逾百萬

去年工業生產總值較四年前增五倍

【中國新聞社哈爾濱十四日電】哈爾濱市在國家工業的整個計劃下，已由消費城市變為工業城市了。一九五二年工業生產總值比一九四九年提高五倍以上，佔全市社會經濟總額的百分之七十。

目前，哈爾濱的工廠已數以百計，其中主要的是重工業工廠，包括製造中型和大型電機的電器工廠，製造量具、刃具和軸承的機器工廠和其他的重要工廠；其次是適當滿足人民物質文化生活需要的輕工業工廠，包括設備近代化的亞麻工廠、毛織廠、針織廠、製糖廠和電影機製造廠，鋼琴、風琴等樂器製造廠。

私營工業在「公私兼顧、勞資兩利」的政策下也有所發展。一九五二年私營工業生產總值比一九四九年增加一倍。私營工業生產中由政府加工訂貨的比重，也由一九四九年的百分之五十八增加到一九五二年的百分之八十。

隨着工業生產的發展，哈爾濱市的人口已由一九四九年的七十萬增加到一百○五萬，其中職工人數增加了兩倍，職工和職工家屬人數已佔全市人口的百分之六十三。

哈爾濱是松江省省會，為東北第二大都市，濱松花江南岸，當濱長（春）、拉（法）濱、濱北（安）、濱綏（綏芬河）、濱洲（滿洲里）等鐵路的交叉點，水陸交通十分便利。它的商業範圍可遠及蒙古及西伯利亞，向來是皮毛、木材和農業產品的集散地。

丁字式橋在天成鐵路

鐵道部新線第二工程局所屬洋灰製品廠的工人們，用鋼筋混凝土製造了大批的丁字式橋樑，支援天成路的修建工程。這種橋樑的成本低，而且堅固耐用，養護費用少。這是丁字式橋樑運到碾子河大橋（成都和綿陽之間）工地後，正在進行架設的情形。

李承晚是卑鄙小人 不能代表朝鮮人民

瑞典報紙評美國縱容態度

【新華社北京九日電】斯德哥爾摩消息：瑞典報紙「快報」在八日發表社論，要求美國政府停止縱容李承晚。報紙說：「硬要把這個卑鄙小人當作朝鮮人民的代表是令人可笑的。」報紙說，朝鮮戰爭對於美國來說，「已經成為一個傳染有惡性的病的傷口，這個傷口拒絕治療，使得整個組織潰瘍和膿腫。遲早總有必要除去南朝鮮統治者這個禍害的可能性，在美國再也沒有人能夠對此懷有任何幻想。」

【新華社北京十三日電】據羅馬尼亞通訊社布加勒斯特十二日訊：羅馬尼亞「火花報」的國際新聞欄發表評論說：朝中方面同意恢復朝鮮停戰談判的行動，引起了全世界廣大羣衆的有力響應，也受到許多資本主義國家的統治集團的歡迎。但是美軍司令部，對於李承晚的挑釁行動，仍然只是在表面上採取抗議的態度，而實際上卻是縱容和鼓勵。他們不願提出令人滿意的保證，也不願再採取各種步驟，使這種破壞停戰的行動不再發生。評論說，美國的好戰分子用盡一切力量阻撓和平解決朝鮮問題以及其他國際上的爭端，只有他們才因朝鮮停戰談判的恢復而感到驚慌和混亂。評論說，全世界人民必須提高警惕，加強爭取和平的決心，要求迅速實現朝鮮停戰，要求和平解決一切國際爭端。

羅伯遜離日返美

自稱與李承晚目標並無違背

【法新社東京十四日電】美國國務院司長羅伯遜十四日搭飛機離開東京回去華盛頓，向艾森豪威爾報告漢城之行。

羅伯遜在登機之前發表聲明，重申美國和李承晚會談獲得「廣泛的協議」。

朝鮮戰爭持續 李承晚應負責

英國「每日郵報」的意見

【路透社倫敦十四日電】英國「每日郵報」十四日斥責南朝鮮總統李承晚，指出他應負朝鮮戰爭繼續打個不停的責任。

該報說：「單獨他要負拖延戰爭的責任，這場戰爭已使美軍傷亡一十二萬五千人（編者按：美軍實際傷亡數字還要大得多），如果任他為所欲為，還要使美軍再傷亡成千成萬人。」

該報又說：「已經協議的東西，沒有一件與立即實現停戰和聯合國、美國和大韓民國早已宣佈過的取得朝鮮獨立與統一的目標相違背。」

羅伯遜說：他在報章上看到，關於美國和南朝鮮高級官員在漢城的「友好與坦白的交換意見」，有許多的誤解。」

同時，路透社東京消息，據消息靈通方面說，為了取得李承晚的協議，羅伯遜對李承晚作了比他去月離開華盛頓時準備給予的更多的讓步。他和李承晚成立的協議，有些還得要艾森豪威爾批准。

美砲彈射入會場區

朝中要求嚴重注意

【新華社開城十四日電】朝鮮停戰談判朝中代表團七月十四日發表公報如下：

七月十二日晚九時十分左右，由對方陣地發射出的炮彈一顆，射入板門店會場區周界內大約一百五十米處爆炸。

為此，我方首席聯絡官七月十四日致函對方首席聯絡官，提起對方嚴重注意，指出上述事件不僅構成了對會場區安全協議的直接違反，而且可能造成對雙方來說都是不幸的後果，要求對方認真約束對方武裝人員，使類似事件不再發生。

【新華社開城十四日電】朝鮮停戰談判朝中代表團七月十四日發表公報如下：

雙方代表團七月十四日舉行行政性會議，下一次會議定於七月十五日上午十一時舉行。

【本報訊】據外國通訊社報道，十四日朝鮮停戰談判雙方代表團行政性會議於上午十一時在板門店開始舉行。會議開了三十九分鐘，就宣佈休會。雙方同意十五日上午十一時繼續開會。

現場調查記

朝中軍官挖出彈片 當場交付美軍方面

【新華社開城十四日電】十二日晚上九點十分，從板門店東南魚龍里北三一線美軍陣地打來的砲彈一個，落入板門店會場區，違背了會場區免受一切攻擊的協議。

雙方安全軍官在十三日共同赴現場調查，發現了在距離會場區邊上第八號標誌碑內約一百五十公尺的山坡上，有許多小彈痕，彈痕散佈面積的直徑約二十公尺，證明了這是美軍打來了一顆空中爆炸的榴散彈。當雙方調查人員一到彈着點時，就明顯地看到一顆被彈片炸斷了的小樹幹斜倒在山坡上，枝上的綠葉猶新。我方安全軍官當着美方安全軍官的面，從各個彈坑裏把一塊塊小彈片扒出來交在他手裏。美軍安全軍官當場承認了這些彈片確是砲彈爆炸的碎彈片。

當雙方安全軍官剛一開始進行調查的時候，來自臨津江右岸美軍陣地上的砲彈，又在板門店會場地區附近隆隆地爆炸起來。兩顆砲彈，正落在彈坑東面約二百公尺山頭上，白色的煙硝，凌空而上。

現場調查後，目睹這一事件的會場區軍事警察向雙方安全軍官提出證據。他們證明了砲彈是從美軍陣地打來的。對於這一事件，我方已要求美方嚴重注意。

英工人提出要求 舉行五大國會議

並增加東西方之間的貿易 嚴詞譴責李承晚破壞停戰

【新華社北京十三日電】據塔斯社倫敦十二日訊：英國全國礦工聯盟與全國鐵路工人工會分別舉行年會。參加年會的代表都認為生活費用上漲與龐大的擴張軍備開支有關，並要求盡力來尋求緩和國際緊張局勢的辦法。

據報紙報道，擁有四十萬會員的全國鐵路工人工會一致通過決議，要求舉行五大國會議，並對因李承晚集團的挑釁行動而使朝鮮停戰談判受到阻礙時表示遺憾。決議同時要求增加所有願意與英國貿易的國家的貿易，並特別提到發展東西方之間的貿易。

有一些代表談到加於英國的貿易限制所引起的失業與困難。全國鐵路工人工會總書記貝爾宣佈有三大鐵路工人工會聯合提出了增加工資百分之十五的要求。

擁有七十萬會員的全國礦工聯盟年會一致通過決議，要求政府減低付給前煤礦主的利率。在會上發言的代表指出付給前煤礦主的沉重利息大大地增加了煤的價格，因而影響了生活費用。

會議一致通過一項決議，要求接納中華人民共和國參加聯合國，並要求英國政府立刻運用它的影響，制止美帝國主義援助蔣介石。

無縫鋼管廠

即開工生產

【本報訊】新華社鞍山十三日電：鞍山鋼鐵公司無縫鋼管廠的建設工程已進入竣工階段。到六月底止，各項主要工程已基本上完成；主要機械設備也大半經過局部試車。目前，廣大職工正加速準備全面試車的工作。在全面試車後，這座近代化的我國第一座無縫鋼管廠就要開始大量出產各種無縫鋼管了。

現在，這座巨型工廠的兩個灰白色的大廳已高聳天空，用數千噸金屬組成的天藍色的高大房架已鋪上灰色的屋面，油工們正冒着炎熱塗抹着最後的一層黑色油漆。數條埋地電纜和輸送水、蒸氣、風、瓦斯的管道，從廠的四週伸向廠房。工人們在加緊地安裝着剩餘的設備。整齊地排列在廠房裏面的各種龐大的機械設備，被從一排排天窗玻璃斜射進來的陽光照得閃閃發光。管理這些設備的精密的自動操縱裝置，已分別裝設在廠內的各個操作台上；電氣安裝工人正在用電線把這些裝置和作為全廠動力的主要電室連接起來。在寬大的廠房裏，除了電氣安裝工人正在進行某些細小設備的安裝和調整工作外，其他工種的大部分工人已因工作結束而轉到新的工作崗位。擔負生產的職工已開始進入車間，他們在光亮的地面上，聚精會神地研究着機械設備，精心地研究着操作技術，迎接着正式開工生產的日子的到來。

李承晚否認「保證」

美李會談問題並未全部解決 由羅伯遜交艾森豪威爾考慮

只是要限政治會議為九十日 隨同停戰九十天說並非事實

【本報訊】合衆社十四日從東京發出一條新聞，說是美國國務院司長羅伯遜十四日要從東京動身回美國去了，他身邊帶有李承晚給他的一個「書面保證」，保證他（李承晚）大約在六個月內，不干涉朝鮮停戰。

但是，緊接下去，合衆社又說，它根據「美國及李承晚方面可靠的消息」，他們說，「李承晚聽到報紙載他願意隨同停戰九十天的消息，感到「不滿」」。他們說，「李承晚的意思只不過是希望停戰後舉行的政治會議以九十天為限期而已」。並且，「所討論過的問題並未全都解決了，羅伯遜還帶着許多問題回去，等艾森豪威爾作最後的考慮。」

美機又襲平壤

對中區市場投下殺傷彈

炸毀幾十個防空洞和住房 人民躲避時還遭機槍掃射

【新華社北京十四日電】據塔斯社平壤訊：七月十二日下午，大批美國飛機空襲平壤市中區和南區，受到了猛烈的轟炸和掃射。美國飛機對中區的市場投下了許多殺傷彈和開花彈。當市場上的人奔往防空洞躲避時，美國飛機就用機關槍掃射他們。美國飛機炸毀了幾十個防空洞和住房，並炸死了許多老百姓。

縱橫談

李承晚的「保證」

對於「羅伯遜——李承晚協議」，除了羅伯遜和他的上司之外，似乎只有合衆社感到滿意。

合衆社昨天引用了所謂「可靠的消息」，說李承晚已向美國提出「書面保證」，保證他大約在六個月內不干涉朝鮮停戰，「聯合國假定共方是會接受」這個「保證」的。

合衆社的目的，顯然是要別人覺得，現在已經「萬事俱備」，就等朝中「接受」了。

但是，合衆社的「萬事俱備」顯然是大有問題的。羅李的聯合聲明中，並無片紙隻字提到李承晚提供任何「保證」；合衆社自己也承認，另一個「可靠的消息」說：李承晚聽到外傳他已同意在九十天內不干涉停戰，表示「不滿」；他的意思「只不過是希望停戰後舉行的政治會議以九十天為限期而已」。

換句話說，李承晚只是要求政治會議只能開九十天，但他並未提出任何遵守停戰協議的保證。

同時，即使李承晚作了所謂九十天內不阻撓停戰協定的「保證」，也是違背停戰協定的；因為，雙方同意的停戰協定草案中明白規定，停戰不應有任何期限，而應該一直遵守到「最後和平解決的達成」。

美方如果有停戰誠意，就應在停戰談判席上提出確切保證；在談判場外散發一些無人負責的「可靠的消息」，是毫無用處的。

狐狸的慈悲

據說，美國對東德人民是非常「關懷」的；美國政府已決定以糧食來「援助」東德人民。

但是，就在不久以前，缺糧的錫蘭想向美國購買一架噴射飛機，用以散佈除蟲粉，消滅農業蟲害，卻給美國拒絕了。

美國政府為什麼如此厚於此而薄於彼呢？這種自相矛盾的態度，正好揭穿了美國對東德人民「關懷」的真正目的。

人們不會忘記，在柏林民主區發生搗亂事件時，有一輛滿載汽油的美軍用卡車偏偏就開到民主區邊界，而暴徒們燒倉庫商店，就是用的這個車上的汽油。

美國如果以為在放火之後，再把自己倉裏所堆積的賣不出去的糧食拿去施捨一番，就可以使人感恩戴德，那就是它過份低估了德國人民的智力，就是它自己的智力太低了。

它說要「援助」東德人民，但不通知德意志民主共和國政府，而去通知蘇聯，它自己也許以為夠陰險；但這種侮辱德國人民的行為卻正好暴露了它「援助」的政治目的。

美國政府也許以為，它的「援助」還可以達到騙人的目的；那麼，它還是去聽一下西歐各國「不要援助」的呼聲吧。

經濟導報

總二三七期

（一九五三年七月十四日出版）

要目

（經濟）（述評）
- 中英貿易協議簽訂了
- 美國經濟危機日益顯露
- 廣東各地市場淡季轉旺
- 在前進中的我國基本建設

開展平等互利的中英貿易

英國對外貿易的方向

美國工業生產的危機

蒙古人民共和國的經濟迅步前進

談營業用屋宇的收益與加租問題

香港人的『住』（加插攝影圖片）

花紗布業半年結（各行各業）

香港人看中英貿易（香港經濟一週）

談怎樣做西藥生意（下、貿易漫談）

香港商情：進口貨市場：進出口條例修正，對日訂貨開信用證期限延長，西藥交投轉淡，化工原料市勢仍未開展。土產市場：五月份進出口數字，市場新情況，茶葉到貨轉疏，買賣依然不弱。

每冊定價五角　歡迎長期訂閱　全年五十期二十元　書局報攤均有代售　社址：乍畏街102號　電話：23906轉

薄型游泳表
CORAL
珊瑚牌
各大表行均有售
總代理 達昌洋行

鐵路建設飛速發展

社評

我國鐵路建設事業，在人民政府的領導下，有了偉大的成績。三年多來，一面勘測和建築了新鐵路，一面恢復和改造了舊鐵路。十餘年來的長期戰爭中，我國的舊有鐵路線多已遭受破壞，有的失掉鋼軌和枕木，有的毀了橋樑與路基，長期不能通車，呈現癱瘓狀態；然而，在解放後不到兩年的時間裏，全國有二萬二千六百多公里的舊鐵路就已修復通車了。同時，從一九五〇年起，開始修築新鐵路，據最近的統計，三年來新修鐵路的總長度已達一千四百多公里。

今年是我國實行五年建設計劃的第一年，鐵路建設事業也和其他各種建設一樣的，有計劃，有目標，循序而進，按步推行。根據最近的報道，蘭新鐵路已於六月上旬從蘭州鋪軌到了永登，長達一百零三公里；天成鐵路早已從成都鋪軌到廣漢以北，成都廣漢間三十九公里的一段，已於本月一日通車。此外，由豐台到沙城的豐沙鐵路，由懷柔到承德的懷承鐵路以及西北的正太鐵路等也正在積極修築或改建中。中央鐵道部決定要在今年內修建鐵路八百餘公里，照今年上半年的進度來看，這一決定是可能如期達成的。近半年來的事實，說明了我國鐵路建設正在飛速向前發展。

今年修築的鐵路，多是極艱巨的工程，如蘭新鐵路和天成鐵路，在國民黨反動派統治時期，根本上就不敢動工的：蘭新鐵路要通過歷史上著名的「河西走廊」，繞祁連山區，越大沙漠，並經過海面下二百幾十公尺的吐魯番盆地以及錯綜複雜的內陸河流；天成鐵路要穿過號稱天險的秦嶺和大巴山脈，跨越涪江、沱江、嘉陵江及陝西的渭河，僅前半段從成都到略陽四百五十八公里的線路上，必要開鑿的隧道就比成渝鐵路將近多一倍，橋樑涵渠多達數百處。這樣艱險浩大的工程，現在竟已興築，並飛速地向前進展，實爲難能可貴，令人驚歎。

分析我國鐵路建設飛速進展的原因，主要的是：第一、在新民主主義制度中，工人覺悟提高，熱情洋溢；他們有忘我的勞動精神，有高度的創造能力，大家能夠協力趕工，在汛期前造好大河上的橋樑；大家能夠分別發揮智慧，想出種種辦法在峭壁上開路；他們不斷地以人力來戰勝天工，征服自然。第二、沿鐵路線的各族農民，都認識到了修鐵路是爲着人民的利益，大家都自動的踴躍支援，修公路、運器材，並予修路工人以種種精神上的鼓舞。第三、盡量運用了修築成渝鐵路和天蘭鐵路所積累得來的經驗，並接受蘇聯專家的指導，從而節省了許多人力和物力，提高了工作的效率。

我國的鐵路建設正在飛速地發展中。今年所修的新鐵路，將超過中國歷史上每年修築的里程，也將超過解放後三年中每年修築的長度，年底必會實現預定計劃，乃是可以斷言的。

男女老少歡欣看榜
穗郊四鄉公佈選民名單
西塱鄉正總結經驗準備選舉

【廣州十四日專訊】廣州市選舉委員會辦公室以芳村區西塱鄉爲試點，於六月二十日派出工作組前往該鄉開展普選試辦工作。經過廣泛展開普選宣傳後，於七月三日選舉兩選區（自然村）試辦人口調查與選民登記，於七日全部完成人口調查與選民登記工作，八、九、十日各選區分別公佈了選民名單。

四日後全面鋪開，至七日便完成全鄉人口調查選民登記工作，八、九、十三日各選區分別公佈選民名單。選民榜公佈後，西塱鄉的男、女、老、少都興高采烈的去看榜。江夏村的農民並開始醞釀候選人。

西塱鄉經過人口調查和選民登記後，全鄉有六四四戶，二七三九人，其中常住人口二二二二人，在外人口五一七八人；男一三一九人，女一四二〇人；選民一二二四人，非選民九七七人；被剝奪選民資格的三人。目前西塱鄉正在總結第一階段的工作，以便逐步的做好下一階段醞釀候選人和選舉的工作。

【又訊】黃埔區黃村、棠下、東塱三個普選試辦鄉，自七月一日轉入醞釀人口調查選民登記工作後，從七日起到十日止，三個鄉已先後完成了人口調查選民登記工作。三個鄉人口共有六五三〇人（包括十八歲以下的），初步確定有選舉權的三五〇九人，其中黃村人口二〇八九人，選民一〇九二人；棠下二七三五人，選民一五一二人；東塱一七〇六人，選民八九六人。各鄉現正進行校正錯漏，並於十二日公佈了選民名單。

人口調查選民登記工作的進行，各鄉在七月六日都以一個選區來做試點，設站登記，並吸收了各選區的工作人員參加，採取邊學、邊做、邊總結的辦法，克服困難，取得經驗。黃村在登記之前，還召開了家長會議，事先將調查登記中應注意的事項詳細交代清楚，使工作能更加順利進行。

高校學生三萬餘名畢業
今年暑期畢業生比去年多六千
百分之四十參加工農交通財經工作
百分之十八將任助教研究生研究員
其餘任中學教師或在國家機關內任職

【新華社北京十一日電】一九五三年暑期全國高等學校有三萬四千九百多個學生畢業。他們將光榮地參加祖國第一個五年建設計劃的偉大事業。解放以後，我國高等學校畢業人數一年比一年增加，今年暑期又比去年暑期增加了五千八百多人。

現在，這幾萬個從全國各個高等學校的，受了新民主主義教育的青年學生們，正在緊張地進行最後的學習，準備參加畢業考試。同時，國家也正在準備給每一個高等學校畢業的學生安排爲祖國建設服務的適當工作。因爲國家已經開始了第一個五年建設計劃，今年暑期高等學校畢業的學生有很大一部分要到冶金、燃料、電力、機械等工礦企業部門去擔任基本建設的設計和施工以及參加生產等工作，也有很多人要參加偉大祖國的地質勘察工作。今年暑期分配到工業、交通、農林、水利、財政經濟等系統的高等學校畢業生，佔全部的百分之四十以上。其次，爲了適應高等教育發展的需要，和有計劃地給國家培養更多的高等專門人材，今年暑期高等學校畢業生，將有百分之十八左右到各高等學校作助教、研究生，和到中國科學院各研究所作研究實習員。爲了更好地教育年青的一代，今年暑期將有百分之十左右的高等學校畢業生到全國各地作中等學校教師。其他，還有許多高等學校畢業生將分別到全國的國家機關、團體、醫院、地方國營企業和私營企業中去工作。今年暑期，國家給高等學校畢業生分配的工作，基本上都能和所學一致。但同時因爲過去中國教育不合理，學校科系設置不合理，還遺留下來有某些科系畢業的學生不能滿足國家的需要和某些科系畢業的學生又超過國家需要的現象。對於這種科系畢業的學生，國家也都根據目前建設的需要，給他們分配了與所學大致相近的工作。

這幾萬個即將畢業的高等學校的學生，都爲自己能夠參加第一個五年建設計劃的工作而感到興奮，許多人紛紛向學校行政方面和學校共青團、青年團組織表示，他們將堅決服從國家分配，在任何地區任何工作崗位上都會努力工作，使自己在祖國的偉大光輝的前程中成爲一個有貢獻的人。

複習醫藥科目 準備中醫考試
穗中醫學會開辦講座 二百多中醫參加學習

【本報廣州十四日專訊】廣州市中醫師學會從上月八日開始舉辦了一個中醫師業務學習講座，幫助廣州市開業的中醫師按照各種病理、藥理科目，準備參加八月份在廣州市舉行的考試。參加學習的中醫師共有二百多人。講座每週舉行六晚，每晚兩小時，由中醫學會聘請資歷較深的中醫師和西醫師講課。講座內容是根據全國中醫師考試科目規定的，計有生理解剖學概要、細菌學概要、本草概要、古方概要、傳染病概要等綜合預防醫科目和內科、外科、眼科、針灸科、正骨科、按摩科等。參加學習的二百多個開業中醫生的學習精神非常好，每晚講座大都依時到齊。講座將繼續到八月八日結束。

穗各中小學校 預訂下期課本

【本報訊】新華書店廣州分店已經展開了預訂下學期中小學課本的工作。今年，廣州市各公立、私立普通中學、小學、速成中學、職工夜校和農民夜校等，都已經紛紛向該店預訂了下學期學生需用的課本。各校預定課本的總數比今年春季增加了百分之二十。大部份學校採用了預繳書款的辦法，通過這種預訂的辦法使課本的出版和發行工作能有計劃地進行，並且保證了學生們在下學期能及時獲得應用的書籍。

現在全市的中等學校和初等學校已經全部向新華書店預訂了下學期需用的課本。小學課本已經預先發給了各小學教師，中學課本也將於本星期內發給各中學教師，讓各教師能利用暑假時間，充分地做好下學期的教課準備工作。

海南物資大會閉幕
成交總值八百六十二億
農民紛購各種農具逾四萬多件

【本報海口十四日專訊】海南第四屆物資交流大會已於六月三十日閉幕。交流會一共開了十一天，交流總值達八百六十二億元，比上屆交流會增加百分之九十五。交流會推銷的多是海南區所需要的工業品，收購的也多是海南區的土特產。收購的土產有紅白糖、土糖、土藥材、椒類、石花菜、木棉等共值五十一億元；銷出的工業品共值三百七十八億元，其中最主要的有紗布五萬二千九百九十四疋、鋤頭、鈎刀、犂、耙四種農具四萬三千零三十件，百貨一百一十九億元。通過這次交流會使農民要買的東西及時買進來，要賣的東西及時賣出去，對改善農民生活和發展生產上都起着相當大作用。大會對幫助黎族苗族自治區農民推銷土特產以及工業品的供應也做得比以往好，自治區的現貨、期貨和土特產的銷路問題在會上得到解決。合作社訂購農具四萬九千四百件，分配給自治區的就佔了百分之九十一，解決了自治區當前缺乏農具的困難。

煙台收割海帶
養殖場工人穿上潛水衣 沉入海底開始繁忙收割

【新華社濟南十三日電】國營山東水產養殖場煙台分場正緊張地收割海帶。近日來，平靜的煙台海面上顯得異常活躍，水產工人們穿上潛水衣沉入海底，開始了繁忙的收割工作。被烈日曬紅了臉的工人們把從海底收割上來的大批海帶裝滿了一隻隻運輸船，運到岸邊。晒乾加工的女工們，也從早到晚地忙碌着。海帶不但是一種富有營養的食品，而且在橡膠工業、毛紡工業上也都有很大的用處。煙台分場的工人們去掉浮根，然後晒乾，防止海帶腐爛。最近海水的溫度日漸增高，正在進行搶收；這幾天的收割量已從最初每天數百斤提高到每天三四千斤左右。職工們爲了[illegible]

廣西學生文娛活動

桂林的中學生每天下午都有文娛活動，以鍛鍊身心。這是市立一中的學生在山青水秀的風景區練習舞蹈。

四川普選當選代表 協助羣衆進行夏耕

【本報訊】新華社成都十四日電：四川省普選典型試辦地區的原有基層幹部，經過群衆鑒別後，大多數獲得群衆擁護，當選爲人民代表。據六月份完成基層選舉的五個鄉的材料統計：此次共選出鄉人民代表二百三十一人，其中原有基層幹部共一百八十一人，佔代表總數百分之八十。經過普選後建立的各種組織中，原有幹部也佔很大比例。如溫江縣和盛鄉的各種委員會等組織中擔任委員及其它職務的共佔總數百分之八十二強。

這些地區的原有幹部，大部分是在減租退押、土地改革、抗美援朝等運動中湧現出來的積極分子，一般都工作了一年以上，並有一定成績。這些經過普選與典型試辦的地區，幹部和群衆的關係進一步密切了。當選的幹部正和群衆一道進行夏季農業生產。

重慶各區設人民法庭

【本報訊】新華社重慶十二日電：重慶市人民法院積極進行配合普選的準備工作。各區人民法院均將組成人民法庭，並派出人民法庭及分庭、巡迴審判組等，以保證普選工作的順利進行。試辦普選的歇台鄉和觀音岩兩地，已成立了人民法庭，並在群衆中培養了一些陪審員，以便積累經驗，培養各區人民法庭的骨幹。

撫順設普選工作組

【本報訊】新華社撫順十二日電：撫順露天礦成立普選工作小組，協助區選舉委員會進行工作，使全礦的人口調查和選民登記工作得以順利進行。

現在，露天礦全礦集體宿舍的人口調查與選民登記工作已大部分結束。普選工作小組現正督促各有關單位調查登記零戶口的職工。人口調查和選民登記工作在全礦結束以後，普選工作小組即將着手劃分選區，登記選民等工作，七月下旬，全礦就可進行選舉。

江西人民獲選民證

【本報訊】新華社南昌十二日電：經過長期革命鬥爭的江西省革命老根據地人民熱烈參加普選運動。在普選試辦工作中，老根據地人民對自己的民主權利非常珍重。人們都認識到選舉要慎重，不能讓一個壞分子鑽進人民的政權。很多革命先烈的母親，都深切地感到今天的民主權利是自己的兒女們用鮮血換來的，她們一再表示一定要提出真正能代表他們的意見，正確執行人民政府各項政策的人當候選人。現在，老根據地的普選試辦工作有的已完成人口調查和選民登記工作。人們在領到選民證後，都非常興奮。

瀋陽南市試辦普選

【本報訊】新華社瀋陽十二日電：瀋陽市從七月三日開始，在擁有十八萬九千餘人口的南市區大片地區內展開了基層普選試辦工作。瀋陽市從六月上旬開始在兩個有代表性的街道和一個工廠進行小型普選試辦工作。到六月二十三日止，各單位都完成了人口調查和選民登記工作，現在各選民小組正在審查選民名單和醞釀區人民代表大會的代表候選人。

電報電話特予優待

【本報訊】新華社北京十一日電：中央人民政府郵電部爲了配合全國的普選工作，便利各地選舉委員會使用電報、電話，特訂定「全國各地選舉委員會使用電報電話辦法」，已經政務院財政經濟委員會批准實行。這個辦法規定：各級選舉委員會因公使用電報和長途電話，按照同級政府的軍政電報電話辦理；免收市內電話的裝費、界外維持費和電話機保證金，月租費按甲種用戶標準待遇，需要新設桿線時，如電信局有材料，可以全部免費架設，否則，由選舉機構自備，電信局免費代爲架設和維護。

選民資格審查工作完成
滬普選試辦區發選民證
候選人提名已在醞釀中
領到選民證的選民無不異常興奮

【新華社上海十二日電】上海市普選試辦地區已完成選民資格審查工作，發出了選民證。選民們在領到選民證以後，都充滿着歡欣鼓舞喜氣洋洋的心情。普陀區試辦選區內有的工廠還舉行了隆重的發選民證大會，以示隆重。選民們都認識到這張選民證是幾十年來千千萬萬革命先烈犧牲的勝利結晶，大家都決心要好好地運用自己的民主權利選舉出好的人民代表。選民們對於自己的民主權利的認真態度，首先表現在對於選民小組長的選舉方面。許多選民小組在選舉小組長時都經過仔細選擇，選出了聯繫群衆、積極爲人民服務的人當小組長。徐匯區試辦選區有一個里弄文教委員，這次被選爲選民小組長，選民們指出他工作不夠積極的缺點，他接受了群衆的批評並表示決心改進。爲了領導大家把候選人提名的醞釀討論好，他跟普選工作隊的人員聽了三次報告。

在發選民證以前，各試辦選區的廣大選民都以高度的政治積極性和責任心，認真地進行了選民資格的審查，各試辦區都認真討論和審查了選民名單，檢舉了企圖非法竊取選舉權的分子，對應該享有選舉權利的人也提供了意見。如徐匯區試辦選區第一次公佈的二百一十六名選民中，經過選民們的審查、檢舉，有三十人的選舉權應予剝奪；而在原沒有公佈的十三人中，六人應有選舉權。選舉委員會已根據群衆意見審查核實，對第一次公佈的名單作了補正。對於有一些在政治上並無問題，只是生活作風不好的人，大家都認爲應該教育他改正缺點，而不應剝奪他的政治權利。

現在上海市各試辦選區的普選工作已進入醞釀候選人提名的階段，不久即將開始討論這些代表候選人。

首都師生歡度暑假
可獲充分娛樂休息
北戴河香山頤和園均有休息站
學聯在大連青島爲學生設旅行住所

【新華社北京十一日電】北京市的教師、青年學生和少年先鋒隊員們都將愉快、幸福而有意義地度過今年的暑假。他們將在暑假中獲得充分的娛樂和休息，並增進身體的健康，爲新學年的教學和學習準備充分的精力。

北京市人民政府教育局和北京市教育工會爲教師們安排了許多適合於休息和娛樂的活動。北京市教育工會將要設立若干「俱樂站」和「電影站」，爲教師演出各種戲劇和歌舞，並將在涼爽的北戴河海濱區和風景優美的頤和園附近設立「北京教工之家」和「休息站」，供教師們輪流前去遊覽和休息。

在中國新民主主義青年團北京市委員會和北京市學生聯合會協助下進行的學生們的暑假活動是：在暑假中，學生們將廣泛展開群衆性的文化活動。各校將根據學生們自己的愛好和志願，組織文學、藝術、歌詠、舞蹈、戲劇等社團活動，舉辦各種文藝晚會，邀請作家和同學們見面。團市委和市學聯還準備舉辦時事、科學、文化藝術等小型講座，在各校的俱樂部裏，將爲同學們設置各種棋類、撲克牌、乒乓球、收音機、留聲機和書報雜誌等，供給學生們經常的娛樂之用。

健康的身體是青年學生們準備爲祖國服務的重要條件之一。各校學生在暑假中也將廣泛展開體育活動。他們將組織游泳、划船和各種球類的比賽。北京市體育分會在暑假中每週將舉辦一兩次籃、排球比賽，招待青年學生去參觀。中央國防體育俱樂部也將爲許多校體育活動積極分子在勞山近水的城郊周家花園舉辦軍事夏令營。此外，在什剎海和天壇還設有滑板和射擊學習班，可容納數百名青年參加學習。首都的學生們也將利用短期的旅行來擴大眼界，豐富實際知識，更具體地體會祖國的偉大和可愛。團市委和市學聯已經爲同學們在大連、青島、秦皇島等美麗的海濱城市安置了住處；有些學生將到河北省有一些抗日戰爭根據地訪問烈士家屬，搜集抗日戰爭時的故事和民歌；有些學生將前去參觀我國人民優秀的民族藝術——大同雲崗的石佛；參觀京郊的名勝古蹟、工廠、農場等。爲使有些學生按照他們的志趣在風景優美的地方安靜地休息一下，在京郊的翠綠的叢林和清澈的泉水所點綴的香山，在湖山明媚的頤和園附近等處，都設有休息站，今年暑假中將有爲數約二千名的學生在那裏得到充分安靜而舒適的休息。

武昌將增二高校
現正在喻家山修建大批校舍
職工宿舍浴室等都已經造好

【中國新聞社武漢十四日電】[illegible]工程公司，從四月初起，就組成了一個工區的力量，專門負責這項工程，到六月底止，現在已大體就緒。縱橫場內全長十二公里的十五條交通道，全部路基已完成了百分之九十五。給水設備，包括長二百五十公尺的東湖貯水池、儲水量十萬加侖的喻家山蓄水池、全長一千八百多公尺的輸水管安裝都已完竣。其他如職工宿舍、食堂、浴室、醫務所等也已建立。

滬輕工業工廠 夏季生產超額

【中國新聞社上海十三日電】上海市許多國營的和地方國營的輕工業工廠，今年第二季度有一百多種產品完成或超額完成了生產計劃。根據四十七個國營和地方國營輕工業工廠的統計，這些工廠所產的紙張、搪瓷、橡膠鞋、各種食品、文教用具、洗滌皂、各種藥品、針劑、醫療器械、工業皮革、農業機械等主要產品都完成了計劃，其中有七十五種產品超過了計劃。由於各廠產品質量的提高，銷路也已大大增加。

中南全面調整高校
中大武大爲綜合性大學
將建華中工學院中南土木學院

【中國新聞社武漢十三日電】中南區高等學校開始進行全面的院系調整工作。武漢大學和中山大學調整爲綜合性大學，並將興建華中工學院、中南土木建築學院，連原有的華南工學院、中南礦冶學院、武漢河運學院及一所水利學院，共有六所高等工業學校；這六所工業學校將設置有關工業、水利、航運等方面的專業四十八種。

師範學院有華中師範學院、華南師範學院和湖南師範等四校以及廣西、江西兩所師範專科學校。

高等農業學校全區有華中農學院、華南農學院和河南農學院、湖南農學院、廣西農學院、江西農學院等六所高等農業學校。

高等醫科學校有中南同濟醫學院、河南醫學院、湖南醫學院、廣西醫學院、湖北醫學院、江西醫學院和光華醫學院等八校及一所中南衛生專科學校。今年將原中山大學、嶺南大學兩校醫學院合併成立華南醫學院。

各區新聞

合力車水

增城第七區近十多天來，從未下雨，六十五畝秧地受旱，農民心裏很着急。區府人員知道了，即召開幹部會議討論了抗旱的辦法。七月二日帶領十八人，前到沙頭鄉米塔石去，經過六小時的努力，修好荊棘橫生的坑圳一條，使山石的水源源不斷的流出，這樣，全鄉的人對抗旱就提高了信心。

接着召開組長會議，動員五百一十八人，一百十二架的水車，八十九頭耕牛和準備其他農具，共編成四十四個小組，由主要幹部分頭領導，採取逆車水，邊耙田，邊下種的辦法，在二天內，將六十五畝受旱的秧地播下了種籽。個個農民都笑微微的說：沒有想到受旱的秧地，在二天內就全部插了種，這就是團結起來力量大的具體表現。

榮獲冠軍

饒平 林彩是第九區新合鄉林居塘村的貧農，去年春耕，爲了試驗選種的效果，他選擇相連的二坵田，一坵大的是一畝七厘，撒未經選過的種；一坵是九分七厘，撒選過的種；這二塊田都同樣犂耙、除草、落肥，但是到收割時完全不一樣。選過種的一坵，禾苗生長得很茂盛，枝稈強硬，出穗又快又齊，穀粒又密，早熟五六天；未經選種的那一坵，禾苗生長慢，出穗參差不齊，穗又小，所以收割時，一畝七厘地卻比九分七厘少收穀五斗左右，而經過選種的一坵田，比前年多收五擔穀，增產二成餘。今年他參加了豐產競賽，現在種的禾稻都長得很好，每一蔸總有二百多粒穀，全村評比田禾，他被評爲全村第一名。

查勘黃河基本完畢
百餘處可供發電及防洪
十九個隊工作三年已瞭解全河實況

【中國新聞社北京八日電】黃河水利委員會計劃處，近日發表了三年來黃河查勘工作總結的報告。

報告中提到該處自一九五〇年至一九五二年，採取上、中、下游幹流支流統籌的方針，舉辦了全河流域查勘。上溯河源，下達海口，先後組織了十九個隊進行查勘，總計已查勘了的黃河流域面積十二萬一千零卅九平方公里。在幹流上查勘了等於黃河全長一半的二千三百六十四公里的河道，基本上瞭解了黃河幹流的面貌；在支流上已查勘了對黃河影響最大的涇、洛、渭、無定、清澗、延水、伊洛、沁河等支流，瞭解了黃河流域大部分情況。在各次查勘中，還發現和勘測了可供發電、防洪的優良壩址一百多處，爲新黃河的建設、爲祖國工業化，提供了有利的條件和有價值的資料。

三年來的查勘工作，由於查勘人員深入遼闊的草原、閉塞的山區、險峻的峽谷，在艱苦的環境中，克服了種種困難，才取得了寶貴的資料。如以前被認爲「天險」的龍門、八里胡同等地，查勘人員就繪製了萬分之一的地形草圖；以前認爲比「蜀道」還要難行的黃河峽谷之間，查勘人員除實測了重要壩址地形圖外，還進一步測了全段河道；在拔海四千公尺以上的青海草原，探勘了富有歷史意義的黃河河源實況，瞭解了黃河與通天河（長江上源金沙江南北二源在狄發合流後稱通天河）的相互關係。

報告寫道：整個查勘工作一般的內容都能切合實際，達到了初步瞭解黃河的要求，徹底革除了從前國民黨時期拼湊敷衍、輾轉抄襲的惡習，爲進一步做好測驗工作指出了正確的方向，在祖國大規模經濟建設中提供了「變害河爲利河」的有力保證。

海州露天煤礦
展開勞動競賽
頭十天已超額完成生產

【新華社阜新十三日電】在「七一」正式生產的阜新海州露天礦，生產頭十天的產煤量已超額完成旬計劃百分之七點四。

海州露天礦在移交生產後，職工們就爲超額完成國家生產計劃展開了勞動競賽。採剝段四十三號電鏟老司機趙子陽和二十二號電鏟的工人挑戰後，越幹越勁。現在，露天礦的工人已提出了「不浪費一分鐘」的口號，爲超額完成七月份全月的生產計劃而努力。

石太路石拱橋
修成正式通車
河水湍急難築混凝土墩 乃用當地材料建石拱橋

【新華社太原十三日電】石（石家莊）太（太原）鐵路某地新建的一座巨型石拱橋，已按期完工並正式通車。這是我國跨度最大的一座石拱橋，最大的一孔跨度達三十六公尺。它的建築完成，不但給國家節省了大批鋼筋、水泥，並爲修建大型石拱橋積累了許多有益的經驗。

這座石拱橋是在蘇聯專家的直接指導下，在「七一」建築成功的。這裏河水湍急，河床坡度很大，如果建築一般橋樑，那末打混凝土墩就比較困難。因此，蘇聯專家建議以就地取材的辦法來建築大跨度的石拱橋。在蘇聯專家的親自指導下，工地上使用了中國工程史上從來沒有用過的「拖壓千斤頂調整應力方法」等先進的建築技術，和分段砌築等先進的操作方法，築橋工人們在實行蘇聯專家建議中發揮了高度的勞動智慧，克服了重重困難，因而保證了石拱橋的按期完工。現在這座既美觀又堅固的石拱橋，大型機車不用徐行就可以迅駛而過。

三外長草會議公報
英法代表請示政府
朝鮮停戰後問題還待再檢討
法國反對限期成立「歐洲軍」

【路透社華盛頓十四日電】預期西方三國外長十四日將宣佈他們對於與蘇聯舉行四大國會議的協議。英國代理外交大臣粟茲柏利、美國國務卿杜勒斯和法國外長皮杜爾，在十三日深夜採取意外步驟，分頭請求政府批准這項聲明。

三國外長對於舉行四大國會議——以及對於德國重新統一、「西歐防衛集團」的組織和遠東問題——的意見，已在晚上用電報報告倫敦和巴黎。

預期在十四日三國外長草擬最後公報之前將可收到覆電。

【法新社華盛頓十三日電】英、美、法三國外長同意成立一個三人委員會，檢討印度支那各方面的局勢。他們同意兩點：（一）朝鮮停戰後，西方對遠東的政策將不自動地改變。（二）在停戰協定締結之後，遲早勢必還要再檢討這個問題（指對中國大陸禁運）。

據英國官方可靠的消息：杜勒斯曾向英法兩國外長保證，美國將保證南朝鮮遵守停戰條款。但同一消息又說：英、法對此種保證採取保留的歡迎，因爲他們恐怕南朝鮮仍將再有別的行動。

【路透社華盛頓十三日電】十三日的三國外長會議，歷時幾近三小時。他們決定：對於與朝鮮停戰發展有直接關係的類似的問題，目前還沒有同意採取共同政策的必要。同時，他們十三日首次討論了印度支那的戰爭。

【合衆社華盛頓十三日電】據英外交官員稱，十三日有一位英國高級人員說，英國主張，關於批准「歐洲防衛集團」事，三國外長應發表一個強有力的宣言云云，這是反映的代理英外交大臣粟茲柏利的觀點。粟茲柏利在十三日早晨三外長會議中，曾主張由三外長發表一項強有力的宣言，規定了批准歐洲軍條約的最後日期。

據悉，法外長皮杜爾會表示反對，說，這項宣言，必須獲得法國政府的同意。切盼歐洲軍條約能夠獲得批准的美國務卿杜勒斯，對此顯然無話可說。

據悉，皮杜爾會稱，英國自身拒絕參加「歐洲防衛集團」，而粟茲柏利却在主張發表一項強有力的宣言，這明明的是在說於自己無干的風涼話。

粟茲柏利的建議，現已提交歐洲統一小組會，作進一步的研究。

對美建議供給東德食物
莫洛托夫覆美代辦
揭露美國假仁假義
並指出美事先沒有徵求民主德國政府同意，就作出決定，這種做法是對德國政府和人民的侮辱。

【新華社北京十三日電】據塔斯社莫斯科[illegible]

首先指出：美國政府對德國東部的情況了解不[illegible]有徵詢德意志民主共和國政府的意見，就決定[illegible]地的居民都會是一種侮辱，更不用說德國人民們的合法的民主政[illegible]由此可見，美國政府在這個問題上並沒有表現什麼對德國居民的食物供應的關懷，而是決定玩弄宣傳上的花樣，這和對德國人民真正利益的關懷毫無共同之處。」

莫洛托夫在信中鄭重宣佈：「由於蘇聯與德意志民主共和國之間的鞏固的友好關係，蘇聯政府過去曾以食物幫助德國居民。將來如果有需要的話，蘇聯政府也準備根據蘇聯和德意志民主共和國政府之間現有的諒解，給德意志民主共和國的居民以一切必要的食物援助及其他援助。」

民主德國發表聲明
拒絕美侮辱性「援助」
嚴斥美方以宣傳爲目的的挑釁

[illegible]通告說：那些害怕民主共和國政府改善德意志民主共和國居民的物質狀況，並以和平的方式恢復我們一的方針，並曾以六月十七日的冒險行動來破壞這一方針的勢力，在遭到可恥的慘敗之後，又企圖通過「美援」……組織自己的開顯活動……德意志民主共和國政府早在幾年前就宣佈它願意簽訂每年二十億馬克的德國內部貿易協定。有關的美國機關和阿登納政府千方百計地阻撓這種努力，結果不但使德國東部的經濟遭受了巨大的損失，也使德國西部的經濟遭受了巨大的損失。西德的公司，由於與德意志民主共和國發生貿易關係，遭受到波恩政府的迫害和懲罰，美國人沒收了德意志民主共和國賬戶上的美元，儘管我們幾次提出抗議，直到今日還沒有歸還。

通告指出，美國的建議只能被認爲是以宣傳爲目的的挑釁，並說：假使美國政府真正願意援助德國人民，那它就應當首先廢除對於德國內部貿易和國內、對外貿易的一切限制，並取消舒曼計劃。如果美國政府贊成召開四國會議，討論德國問題，簽訂和平條約，就是對德國人民的幫助。這就是志願的美國的援助。德意志民主共和國的居民，就可以締結正常的互相平等的貿易協定。

通告揭露美國報紙故意造成一種印象，彷彿德意志民主共和國不了美國的供應。通告說：十分顯然，這是痴人說夢。德意志民主共和國屬於民主世界市場的國家之列，它的政府和蘇聯、中國、波蘭、捷克斯洛伐克、匈牙利、保加利亞以及羅馬尼亞已經締結了有利的貿易協定，而且目前正進行關於蘇聯供應德意志民主共和國貨物的補充協定的談判。

[illegible]

三日電，據塔斯社[illegible]組織會同黨活動分子[illegible]討論蘇聯共產黨中[illegible]反黨、反國家罪行[illegible]盧夫州委員會和羅[illegible]合舉行的全體會議[illegible]動烏克蘭人民和俄國各民族之間的永[illegible]沒有成功。聯合全體會議中表示完全擁護黨[illegible]並把這個決議作爲[illegible]也和黨的活動分子[illegible]員會和庫爾斯克市[illegible]法的政治積極性中[illegible]

舉行的。諾夫哥羅德州黨委員會和諾夫哥羅德市黨委員會，在聯合決議中向黨中央保證，全州的黨組織今後將警覺地保衛黨的團結。這些會議有力地顯示了黨隊伍的鋼鐵般的團結。到會的人都向黨中央委員會保證，要把自己的一切力量貢獻給祖國的共產主義建設事業。

蘇聯各加盟共和國黨委會作出決定
擁護對貝利亞所採措施
保證緊密地團結在黨中央委員會周圍
鞏固兄弟民族友誼建設共產主義社會

【本報訊】新華社北京十三日電，據塔斯社莫斯科訊：哈薩克加盟共和國共產黨阿拉木圖州委員會和阿拉木圖市委員會，聯合市和州的黨活動分子，在十一日舉行了聯合全體會議。參加會議的有一千二百餘人。哈薩克共產黨中央委員會書記莫亞托夫，在會上做了關於蘇聯共產黨中央委員會全體會議的總結的報告。到會者十分滿意地擁護黨中央委員會全體會議關於叛徒貝利亞的決定。所有發言的人都表示出阿拉木圖州黨組織的一致的意見。

伊里雅諾器拖拉機站負責政治工作的副站長[illegible]斯馬甘別托夫、哈薩克作家協會書記與馬羅夫、生物學博士羅斯里雅科夫等在發言時，指出了哈薩克全體勞動人民一致團結在蘇聯共產黨的周圍。他們說，哈薩克的勞動人民在黨和黨的中央委員會的久經考驗的領導下，將把全部力量用於建設共產主義的事業。

聯合全體會議最後一致擁護蘇聯共產黨中央委員會全體會議的決定，並表示要將它作爲堅定不移的指針加以執行。全體會議向蘇共中央委員會保證：阿拉木圖的黨組織今後仍將是黨中央委員會忠實可靠的支柱，哈薩克的共產黨員要更緊密地團結在黨中央委員會的周圍，在它的堅定和久經考驗的領導下，引導勞動人民爲實現黨所製訂的政策而奮鬥。

【本報訊】新華社北京十三日電，據塔斯社莫斯科訊：蘇聯愛沙尼亞加盟共和國共產黨中央委員會，在十一日舉行全體會議，討論了蘇聯共產黨中央委員會全體會議關於叛徒貝利亞的罪惡的總結。共和國的黨活動分子也參加了全體會議。愛沙尼亞共產黨中央委員會書記凱賓在會上作了報告，他和在討論中發言的人一致指出，蘇聯共產黨中央委員會全體會議的決定，對黨和全體蘇聯人民都具有重大的意義。他們熱烈地擁護蘇聯共產黨中央委員會主席團爲清算國際帝國主義的代理人貝利亞的罪行而採取的及時而堅決的措施。

愛沙尼亞共和國科學院院士、愛沙尼亞共產黨中央委員會書記倫次曼、愛沙尼亞共和國部長會議副主席格林等人，在他們的發言中都談到了這一點。格林說：由於蘇聯各兄弟民族的幫助，首先是由於俄羅斯民族的幫助，我們共和國的勞動人民獲得了經濟上和文化上的繁榮。卑鄙的敵人貝利亞企圖盜竊我們各民族的這一發展的成果，破壞我們的友誼。但敵人的卑鄙陰謀破產了。愛沙尼亞人民的力量以及他們的自由和幸福生活的保障，就在於蘇聯各民族的友誼。

全體會議在完全團結一致的氣氛中，通過了一項決議。決議說：愛沙尼亞共產黨中央委員會吸收廣泛的黨的活動分子參加的全體會議，向蘇聯共產黨中央委員會保證自己對蘇聯共產黨的事業的無限忠誠。蘇維埃愛沙尼亞的黨組織和勞動人民，將鞏固自己與偉大的俄羅斯民族以及蘇聯其他兄弟民族的友誼，要更緊密地把自己的隊伍團結在蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯政府的周圍，把自己的全部力量獻給不斷加強自己社會主義祖國的壯大的事業，獻給我國建設共產主義社會的事業。

莫斯科舉行隆重集會
大山郁夫受斯大林和平獎金
代表日本人民宣誓：決與全世界人民一起，完成保衛和平的任務。

【本報訊】新華社北京十三日電：據塔斯社莫斯科十日訊：以「加強國際和平」斯大林國際獎金授予傑出的和平戰士、日本擁護和平委員會主席大山郁夫教授的典禮，於九日在莫斯科克里姆林宮舉行。參加授獎典禮的有蘇聯擁護和平委員會、蘇聯婦女反法西斯委員會和其他蘇聯人民團體代表及蘇聯科學家、作家、文化藝術工作者、新聞界人士等。

當大山郁夫教授和他的夫人進入會場時，參加典禮者用暴風雨般的、經久不息的掌聲，來歡迎這位世界和平運動的傑出領袖、爭取建立愛好和平、民主的日本的最老的、勇敢的戰士。

「加強國際和平」斯大林國際獎金委員會主席斯科貝爾琴致詞，熱烈祝賀大山郁夫和日本人民及日本民主力量，並對大山郁夫在反對軍國主義、保衛遠東和世界和平的鬥爭中的傑出貢獻表示敬意。在經久不息的掌聲中，斯科貝爾琴將獎狀和金質獎章授給大山郁夫。

接着，蘇聯擁護和平委員會主席吉洪諾夫及其他蘇聯人民團體代表相繼發表演說，熱烈祝賀大山郁夫。獲得世界和平理事會國際和平金質獎章的日本婦女代表團團員赤松俊子也發表演說，受到聽衆的熱烈歡迎。

接受獎金的榮譽 首先給予日本人民
大山郁夫申述日本人民信心
決宣誓，在任何情況下，決不容許歷史重演

熱烈的歡迎使大山郁夫教授深受感動。他在答詞中說，今天是他一生中最偉大的一天。這種崇高的榮譽不是給他個人的，而首先是給日本人民的。他接着敘述了日本人民在三十多年中不屈不撓地進行反對日本軍國主義、爭取民主的鬥爭情況。他指出，在第二次世界大戰以前，日本人民由展開運動來消除當時正在成熟中的大戰的危險，但是，日本的勞動大衆在最緊急的關頭遭到了失敗。他們沒有能制止日本軍閥發動使日本人民捲入第二次世界大戰的罪行，並給其他國家的人民帶來了空前的災難。日本人民到今天還因此深感慚愧。然而，他們堅決宣誓，在任何情況下，他們決不容許歷史重演。

大山郁夫說，以斯大林國際和平獎金授予他，是對日本勞動人民的崇高獎勵。他將與日本人民一起來保衛這一光榮的獎勵，即使犧牲生命也在所不惜。日本廣大人民有決心在保衛和平的鬥爭中獲得勝利。

大山郁夫接着指出：所有愛好和平的人民現在都深信，任何國際爭端都可以用協商方式解決。世界和平理事會的全部決議都貫穿着這種精神。但是，不幸，我們的祖國、日本的命運現在被掌握在那些不願協商的人們手中。他們企圖再度把日本變成反對全世界人民的戰爭的橋頭堡。因此，日本人民要爲爭取和平與民族獨立進行堅決的鬥爭，來強迫那些不願舉行和平協商的人們放棄他們的戰爭計劃。日本人民決不會落在正在爲祖國獨立而英勇鬥爭的亞洲其他兄弟國家人民的後面，決不會在強迫那些全身武裝的人們接受和平的努力中少出一分力量。

他接着說：反對建立軍事基地的廣泛群衆運動，現在正在日本各地展開。三百多萬有組織的工人宣佈要舉行一次總罷工，來阻止國會通過反動的勞工法案。這些已在日本人民反對帝國主義戰爭的鬥爭只局限於國內，但在第二次世界大戰以後，特別從一九四九年以來，日本和平運動的主流，已經成爲世界和平理事會領導下的統一的、世界規模的和平陣線中的不可分的一部分。日本人民都了解到他們在爭取和平的鬥爭中不是孤立的，他們受到全世界愛好和平的人民的支持。

大山郁夫說：我們在莫斯科看到了新的、真正偉大的事業，看到蘇聯的偉大建設工程是基於對保衛世界持久和平的堅強信心。蘇聯人民的生活是全人類最高的榜樣，我們在蘇聯看到了人類光明的未來。

大山郁夫最後說：我們準備回國後用更大的決心與全體人民一起繼續爲和平而鬥爭。日本人民將響應世界和平理事會布達佩斯會議的號召。我們代表日本人民宣誓：我們將與世界上愛好和平的人民一起來完成斯大林的偉大遺訓——保衛和平。大山郁夫在暴風雨般的掌聲中結束了他的演說。

美排斥外貨競爭又一例
日廠承製電瓷用品
遭美國製造商阻撓
標價雖屬最低生意尚難做成

【路透社倫敦十四日電】十四日「金融時報」發表了一篇通訊，內稱，日本的製造商指出，存心排斥外國競爭的美國製造商，正在集中力量，來拒絕日本一項替華盛頓州大約瑟夫水力站製造絕緣器的價格較低的投標。

該報駐東京通訊員報道：「日本最大的瓷質絕緣器製造商『日本碍子（即絕緣器）公司』，已發出一項三十一萬二千一百三十五美元的投標（包括成本、保險及運費在內），供應美國波尼維爾電力管理局一萬枚吊式絕緣器。」

該通訊員繼續寫道：「據說，美國最低的投標爲四十一萬二千美元。上述那一家日本公司指出，美國的『西屋』和其他六家電氣公司已採取聯合行動，要求美國當局以日本推行傾銷政策爲理由，拒絕接受日本的投標。但這一家日本公司抗議說，他們的投標，是完全以日本國內市場的價格水平爲根據的。」

「總評」支持和平運動
全國大會擊敗右翼分子陰謀
新領導機構選出左派佔優勢

【新華社北京十三日電】東京消息：擁有會員三百萬人的日本最大工會組織日本工會總評議會（簡稱「總評」），已於七月八日到十一日在東京舉行了第四次全國大會，出席大會的正式代表有「總評」所屬三十七個工會的代表二百八十二人。大會擊敗了右翼分裂分子的破壞陰謀，勝利地決定了「總評」今後的方針任務。

以所謂「全國民主主義勞工運動聯絡協議會」爲中心的右翼分裂分子，在會中極力要分裂「總評」，陰謀把「總評」變成美、日壟斷資本的御用工具。他們要求「總評」的活動要「少牽涉政治」。左派和右派的代表在會上展開了激烈的鬥爭。在廣大基層會員的支持下，左派的代表戰勝了右翼分子。大會首先在九日通過了打倒吉田內閣的決議。大會在最後一天（十一日），粉碎了右翼分子的反對，以壓倒多數通過了「總評」今後的工作方針。這個方針支持和平運動。這一天大會通過的決議還有：反對日本接受美國「共同安全署」「援助」；舉行「和平月」；反對加強軍事生產的「企業合理化」；推進反對在內灘村和其他各地設立軍事基地的鬥爭。大會並宣佈堅決反對禁止罷工法。

大會選出了左派佔優勢的「總評」的新的領導機構。日本私營鐵道工會總聯合會主席藤田藤太郎擔任「總評」主席，副主席是：宮原貞兒（「日本教職員工會」）、諸富義高（譯音）（日本煤礦工會副主席）、岡本丑太郎（日本都市交通工會同盟主席），高野實擔任「總評」事務局局長。

「禁地」遭洪水淹沒 天體運動家喊救命

▲維也納訊：維也納對面的希爾山島，是天體運動家的「禁地」，平常高出水面只二三呎，最近因下雨太多，河水暴漲四呎多，水淹「禁地」，天體運動家一時走避不及，須呼救命。幸消防隊及時趕到，全部天體運動家五十人，始免葬身河底。

▲新加坡訊：村長阿林在裁判所供稱，他村裏曾有兩個女人打架，打得落花流水，旁觀的男人看到她們的紗籠都撕破，變成了半裸狀態，只好搖頭走避。村長自供不能上前排解，因爲她們已一絲不掛。

打架的兩個女人，一名絲蒂，一名拉娜。拉娜離過婚，因被絲蒂嘲笑，提出抗議。絲蒂和她的兒子，心有不甘，以惡言相向，並且拉起紗籠，「暴露她自己」，侮辱拉娜。拉娜忍無可忍，於是廝打起來。

▲東京訊：美軍噴射機兩架，在日本中部名古屋上空碰個滿懷，一架墜到海裏，一架跌在名古屋近郊。

美「援外」撥款 最後數額確定
五十一億五千餘萬元

【路透社華盛頓十三日電】美國議會十三日最後通過一項五十一億五千七百二十三萬二千五百美元的軍事和經濟的「援外」折衷法案，並已將此項法案送給艾森豪威爾簽字成爲法律。衆院通過這項法案約兩小時後，參院也通過了。

西德美軍事專員 布蘭克晤威爾遜

【路透社華盛頓十四日電】西德軍事專員布蘭克領導的軍事代表團，十三日曾在此間與美國國防部長威爾遜從事協商。

市場蕭條如再加租 中小商業影響最大
讀者來信陳述生活已經艱苦 無論如何不能再加重負擔了

來信綜述

香港立法局決定將「加租草案」押後一週，至本星期三再作二讀辯論。但港九工商各界及絕大多數的居民，在「加租草案」未經撤銷之前，仍心有未安。讀者來信一致認爲現在決不宜加租，並堅決反對以任何方式來加租。請香港政府及早撤銷「加租草案」。

九龍上海街廖海春、黃明宜、曹泰等來信說：我們都是中小商人，年來生意已深受「禁運」打擊，結果至鉅，如果加租實行，其影響所至，生意將更加艱難，實可預言。劉勤之、王開富、劉豪等十三位讀者在來信中說：一旦加租，工商業必更受影響，生意不振，將使失業增多。我們靠打工搵食的飯碗，隨時有被打破的可能。曹福安、馬建中、梁維明等來信說：不要說業主們不歡迎「付不起租的人」住屋，事實上今天就有很多高樓大廈空置無人住。難道那些住「白鴿籠」的人們是自甘如此，而不想住洋樓麼？還不是因爲負擔不起嗎！如果再加租金，將有更多的住客被迫得連「白鴿籠」都住不成，而只有露宿街頭了。那時大家都住不起屋，請問業主的利益又將何來？又豈不是得不償失嗎？

還有很多的讀者，如陳峯、李一鳴、楊達才、韓宇濟、黃堯、胡百順、胡百鏘、譚理榮等來信，都具體地以生活困難的實例，說明現在加租實在不合時宜，且無一利而有百害。讀者在來信中，要求港府立法局議員能代表居民意見，在星期三港府立法局會議二讀辯論時，能根據居民願望，力爭撤銷「加租草案」。（編者）

讀者答問

廿九期有獎儲蓄 十日已在穗開獎
七月十五日起開始兌獎

照軒先生：中國人民銀行廣州分行第二十九期有獎定期儲蓄存款，已於七月十日在廣州市第十甫平安戲院當衆開獎。其中獎各號碼列下：

頭獎（一個）：二五一二〇三，獨得一千萬元人民幣。

二獎（六個）：二〇三九六〇、二三一六八九、二五五八三八、二六二〇二七、二八四一九〇、二九一五二二，各得一百萬元人民幣。

三獎（二十個）：二〇五七一九、二〇六〇九四、二一〇七六九、二二〇三九六、二二三八九一、二二五九七八、二三〇二〇一、二四二六九三、二四三三六七、二四四三八〇、二四四六五、二五六六六七、二六二〇〇八、二六六九二八、二六七一二八、二六七七八〇、二七八〇九一、二八一七六六、二八三四三五、二九八六四五，各得六十萬元人民幣。

四獎（一百個）：五七〇（末尾三字相同），各得二十萬元人民幣。

末獎（四千個）：〇四、一四、三一、九三（末尾二字相同），各得二萬元人民幣。

本期中獎號碼領獎日期，定於七月十五日開始；還本日期，於十一月一日開始。（編者）

投考美術學院 可在廣州報考

王志華先生：中央美術學院是高等學校，全國高等學校是統一招生的。廣州市是考試區之一，港澳同學投考該校者，可以在廣州報考。

投考高等學校（大學）需要有高中畢業程度。無論投考任何科系，均須參加下列共同科目的考試：國文、數學、理、化學、中外史地、物理、政治常識、生物、外國語（英語或俄語任擇一種）等。

廣州市統一招考日期規定七月二十日以前截止；八月一二十日考試。

新生入學後膳、宿、學、雜等費用都是公費供給。

中央美術學院，附設的高中部，規定招收初中畢業學生，經過三年的學習培養，即可以升入中央美術學院繼續深造。但這部份考生，[illegible]

國內大學介紹
北京石油學院

原油採出後，要立刻儲存並運輸到煉油廠去。天然氣和原油煉製出來的成品，也同樣需要儲存和運輸。由於它們的揮發性、易燃性和腐蝕性，所以運輸是一門複雜細緻的工作。現代化的輸油管設備長達數千公里，備有各種自動儀器控制，就像血管一樣把石油輸送到全國各地。我國在解決西北石油的外銷問題上，是很需要這種人材的。因此，該院設有儲運專業組在石油機械系裏，該系除了儲運專業組外，還有礦場機械和煉廠機械兩個專業組，前者培養鑽井工程和採油工程的機械工程師，後者培養煉油廠和人造石油廠的機械工程師，使他們分別掌握礦場、油廠的機械和設備的設計、安裝、修配、保養和使用的理論和技術。

原油到了煉廠，經過複雜的煉製過程，才能成爲成品。爲了培養煉油廠的設計、操作及技術的改進工作，該院設立了石油煉製專業組。

石油的另一來源是用化學方法由煤和油頁岩中提煉，這就是人造石油。爲了培養人造石油的技術工程師，以擔當此項工廠的設計、操作以及技術改進工作，該院設立了人造石油專業組。以上兩個專業組合成爲石油工藝系。

北京石油學院還設立了石油經濟系，以培養石油工業經濟工程師。這類工程師與前述的七種石油工程師在性質上有所不同，他是具有明確的社會主義經濟觀點的生產組織者和計劃者。

北京石油學院各專業組的教學計劃和培養目標，是根據蘇聯的先進經驗結合我國具體情況制定的。各組的學習期限都是四年，其間包括認識實習、生產實習和畢業實習，並要進行課程設計及畢業論文設計。（下）

服務版

怎樣做生意？
付款保證書
李建棠

昨天談了塗改提單，使進口商吃虧的事情。但是國內在解放以後，吃進口貨的虧決不至這一種，如香港有個別不道德的商人專製造假藥，以假亂眞；或以少報多，次貨充好貨等等。除了這些之外，加上「禁運」、「管制」，以及匪幫在公海搶劫掠奪，使貨物中途凍結或扣押，種種均使國內商人遭受損失。因此，針對這些事實，國內才改A/P付款爲L/G付款。實際上，就是爲了保證貨物能夠十足收到，才改爲這種貨到付款辦法的。

那麼L/G付款保證書，本質上是怎樣的呢？

在講信用證書時，已提到各種信用證書中有不撤銷（IRREVOCABLE或稱不改變）信用證書，而L/G付款保證書正是不撤銷性（IRREVOCABILITY）的，由於這點切確地保障，在該證書有效期內，不致被單方面取消或改變金額，並保證該證書所列貨物到達目的地港口，經海關驗妥後即可付款。有了這二點保證，已足夠使出口商有信心運貨了。

除了上述L/G付款保證書能夠十足保證收取貨款外，並且還有下列使出口商便利：

（一）可打包借款。

（二）押匯。即貨運出以後，向原銀行或其他華商銀行做押匯，約可得貨價六至八成，看貨物品種及與銀行關係而定。

（三）如向外國訂購，可用該證『背對背』開去國外，銀行可以少收按金。（二）

陳霖先生：欲將存報裝成合訂本，可直接向印刷裝訂商接洽，我們沒有裝訂設備，不能代你裝訂，乞諒。

你願將存報出讓，請將出讓存報之起迄日期及售價示知，以便代在服務版刊出啓事。

吳新先生：你的小便器官發生障礙，應先請醫生或到醫院去檢視，確定是何種[illegible]個問題，請先找醫生檢查，然後用藥診治。

馬叔、程大聰、鄭田俊、陳香、梁于光、黃海、盧文青、梁冠奇、程鑫明、盧漢諸位先生：請示通信地址，以便信覆解答問題。——編者

華僑返國 無須領證

志昂先生：你父親由古巴來港，持有護照入境，無須你要替他代辦什麼手續。可能香港移民局在接到你父親來港通知時，要請你去問一次話，但這是沒有什麼問題的。華僑經港返國，其逗留期不超過三個月者，可憑原護照入境，無須再辦申請通行證手續。（編者）

小信箱

鍾期先生：北京出版的「世界知識」期刊，可向大道中三聯書店或新民主出版社洽購，或委托長期訂閱的均可，售價及代訂辦法，請即直接洽詢。

廣州高等學校統一招生委員會招生時，是不能同時報考的。港澳同內地升高中的學生，其入境手續，要託內地的親友代你申請辦理，升學指導委員會是不能代辦的。

深圳至北京的火車硬席聯票價是二十三萬三千九百元人民幣（加快費在外）約合港幣五十六元左右。（編者）

疾病之後，再行處方治療。未曾檢視之前，不宜亂服藥物，以免發生不良的效果。

趙家俊先生：「口吃」當然是一種疾病。但並非不可矯正的。許多人的「口吃」，都是幼年生活習慣所造成的。據來信說：你說話時有「口吃」，但唱歌時却不「口吃」，可見你的「口吃」病並不嚴重，只要自己有耐心的勤習說話，矯正發音，慢慢自會痊癒的。據我們的了解，香港現在還有專治「口吃」[illegible]

小常識
怎樣消滅曱甴

蟑螂是最討厭的害蟲，牠非但身上帶有病菌，並且還像老鼠一樣要吃東西，把病菌帶到食物上去，人吃了很可能引起各種疾病；再有書籍、紙張和衣服，常給蟑螂咬破，大家都想怎樣消滅這種害蟲。消滅蟑螂的方法很多，有的用硼酸粉劑，有的用氟化鈉等藥品來毒死牠，效果都很好，但如果用得不當心，有中毒的危險。現在介紹一個捕捉蟑螂的辦法，大家可試一試：

用有蓋的大口瓶一隻，蓋上鑿一個與蟑螂身體差不多大小的扁圓小洞，向裏鑿，留毛邊，使蟑螂容易進去不容易出來。瓶裏放些香的或甜的東西，如糖、餅乾之類。在晚上放在蟑螂最容易走到的地方，等到天亮後，蟑螂還在裏面，我們就把熱水倒入瓶裏，蟑螂立刻就被燙死了（但不要用開水，以免瓶爆破）。（編者按：蟑螂即曱甴）（光啓）

四百餘個社團行號致函港府反對加租

廠商會九龍總商會聯函輔政司

要求廣納輿情擱置「加租草案」

【本報訊】「加租草案」，今天將在立法局繼續二讀辯論。中華廠商聯合會代理事長李樹棠，與九龍總商會理事長謝伯昌，昨天聯名致函輔政司，請求能廣納輿情，接受日前一百二十三個社團聯名呈函的意見，對加租問題暫行擱議，待香港工商業好轉後，再提出商量。

「港九各界反對加租聯合會籌備委員會」發動的聯署呈文，定今天上午分送輔政司及立法局各非官守議員。參加聯署反對加租呈文的，有香港華人革新協會、港九飲食業聯合總商會、商業通濟公會、華人帆船業同業商會、港九成衣行西頤堂工商總會、港九生藥涼茶商聯總會及各行業商店等共四百二十五個單位。

該會呈文內容，對住宅加租問題，贊成周錫年、郭贊和羅德齋的意見，認爲：一切居住房屋，不應進行加租；對於商業用屋宇問題，表示絕對反對加租。並希望港府注意：大部份商店都處在虧本的情況下，勉強支持下去。這種不景氣已經繼續了兩年多，很多商店正在裁員減薪，實行加租，將增加失業人數，這是不可駁倒的事實。除非港府能撤銷一切人爲的貿易限制，使商業一般好轉，否則加租將使香港經濟情況更加惡化。最後，並說羅文惠贊成加租的意見，違反民意，並在呈文中，認爲港府應請羅文惠辭立法局議員之職。

另兩項議程，是二、三讀「夏季時間條例」，和「移民管制（修正）條例」。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片，（一）東山的太陽、種稻曲，（二）乘風破浪、月下悲思。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時……

經濟導報評述

租金收益已經可觀　營業屋宇不應加租

禁運影響工商百業而鋪租仍舊　爲業主而犧牲工商界實無必要

【本報訊】營業用屋宇是否應該加租呢？對於這個問題，昨日出版的經濟導報週刊第三二七期在「談營業用屋宇的收益與加租問題」一文中，作出了否定的答覆。該文首先評述了最近兩次香港政府立法局會議上輔政司杜德的講詞，及各非官守議員的發言對營業用屋宇，加租所可能引起的不利後果，未予充份重視，繼則指出認爲營業用屋宇的加租，似乎是「理所當然」的理論，實係「導源於『租務管制委員會』的報告書。」該報告書曾替營業用屋宇的業主們「打抱不平」，並代表這些業主們喊冤說：「香港戰後經濟的迅速恢復和繁榮，使營業用屋宇的業主們處在一種不值得羨慕的地位。這種情況的形成，是由於對商業沒有全面的管制，使業主們覺得只有他們是被擯除於商業復甦的範圍之外的。」（報告書第四十八頁）該報告書還說：「業主們將房屋出租，也算是經營着一種生意，但是當租客們的生意都不受管制的時候，而偏偏只管制業主的生意，這是一種不公平的歧視」（報告書第四十九頁）。甚至最近數月來報章上所反映的各種反對加租的輿論，以及各工商社團的聲明中都或多或少地受着「營業用屋宇業主正遭遇到不公平的歧視」這種錯誤理論的迷惑，而沒有很詳盡地去分析「營業用屋宇」的業主們是否眞如報告書所說的「處在一種不值得羨慕的地位」。

該文稱：報告書的這種理論之所以是錯誤的，首先因爲今天香港的整個工商業實際上正受着一種比「房屋管制」更厲害百倍的「管制」的打擊。一些工廠和商行正直接或間接地因「禁運」與「管制」的影響而至倒閉或收縮的時候，營業用屋宇的業主們還是「袋袋平安」地按月收到租戶的租金。因此，應該解除管制的不是「房租」而是整個工商業，蒙受不公平的歧視的不是營業用屋宇的業主而是那些按月交租或者快要交不起租的工廠與商號租戶。

租金純利超過兩成　各行生意難望其背

該文指出：如果把「營業用屋宇」的出租當作一種生意來看，那麼這種生意（在未加租前）實際上已是今天香港各行生意中的「天之驕子」了。該文隨即以衆所週知的典型的營業用屋宇「華人行」爲例，列舉了具體事實與數字來說明：「華人行」自從「租務管制」以來生意到底好不好，這個業主到底是受着怎樣「不公平的歧視」，是否眞的「不值得羨慕」等問題。

根據列舉的事實與數字，「華人置業有限公司」去年度的純利總額計達三六一、〇四四元，等於其「實收資本金」（一、六五〇、〇〇〇元）的百分之二十一點九；而這項純利額還是在扣除了「華人行」的折舊準備金十萬元和新裝電梯的折舊準備金約五萬元之後所得的數字。「租務管制」是一九四七年開始實行的，合計該公司六年來（一九四七——五二年）的純利，達一、九七七、二三二元，如以「實收資本金」與「租務管制」以來的純利額比較，已經超過了「一個開」。同時，該公司的股票面値是每股一百元，但每股分派的紅利與股息，自一九四七至一九五二年的六年來，合計卻已達八十三元，即股東們六年來的實際收益，亦已差不多相當於其投資的數額。由此可見，即使是在「租務管制」的「不公平的歧視」之下，將「華人行」出租的這種生意，以及持有「華人置業有限公司」股票的股東們的收益，實在是「値得羨慕」的。

基於以上的生動的事實與數字，該文遂作出結論：香港工商業既在「禁運」與「管制」的打擊下日益蕭條，現在又要因爲使已經收益可觀的業主們增加更多收益的緣故，而加重工商業者的負擔，是不必的，要也是不合理的。

加租草案二讀辯論　結束之後動議三讀

立法局今天下午將開會

【本報訊】各界人士始終堅決反對的加租草案，今天下午二時半將在港府立法局繼續二讀辯論。

這個草案，上週三在立法局二讀辯論時，出席的七位非官守議員，都發表了意見。其中周錫年、郭贊、羅德齋三人，主張商業用屋宇，於今年九月一日照標準租金加租百分之廿五，明年三月一日，再加百分之廿五；住宅用屋宇，暫時不加租，要等華民司署處理租務的特別機構開始工作了半年之後，看看它的成績如何，再來考慮加租問題。

布立克、泰利、鄧律敦治對商業用屋宇的加租問題，同意周錫年等的意見，對於住宅用屋宇，主張在草案中規定一次照標準租加百分之廿五，但要等到草案生效之日起半年後起算。

以「第二號公敵」自居的羅文惠，則完全同意「租金管制委員會」建議的加租比率，並表示決不投票贊成削減加租草案中規定的租金增加率。

據推測，該案動議人代理輔政司杜德，今天或將對非官守議員的意見，提出一些答覆。在港府新聞處昨天發表的立法局例會議程表上，預定在二讀辯論結束之後，便由代輔政司動議三讀。三讀完畢，法案便算通過了。今天立法局例會的……

公價糖配售

車糖每磅四角三分　粗糖三毫八仙一磅

【本報訊】……七月十六日至二十日間可配購太古車糖一磅及粗糖……定價四角三分，粗糖每磅……持有牛油證者，可……的期間內，向牛奶公司……量、同質食糖，定價亦……購者可以同時購取……購一種。

小型商店登記困難

六月份發出商業登記證七百餘張　所收稅款有十六萬二千二百多元

【本報訊】據辦理商業……：小型商業戶登記事宜的……六月份內只發出了七百五……二千二百七十五元。截至六月底爲止，已發出登記證二萬九千七百……八份，收入稅款共六百七十……報告又透露：已有約……，申請後停業，申請人……復，到目前爲止，尚待繼續……

讀者來書

反對加租並無錯誤

不久以前，還有人發表有關「麥尼路報告」……

任何屋宇不應加租

讀者給非官守議員的公開信

住宅屋宇不應加租　營業屋宇也不應加租

……們對於營業用屋宇的加租問題，都作……過份樂觀的估計。既然「診斷」錯誤，藥物錯誤了。您們一致承認香港已被禁運，而羅德齋議員更明確地指出不景氣於美國禁運與日貨競爭。您們也一致……活已日趨困苦，如果再加租，勢將……香港社會之安定。您們又承認了不管「加租法案」的直接影響，但是估計租項收益的增加，勢必或多或少地由……了很大的讓步。其實您們自己也已指出：香港的工商業的基礎是那些小商店，而小商店勢將因不堪加租的重擔而被迫走上裁員減薪和抬高物價之途，因此邏輯的結論是：營業用屋宇的加租，勢必造成整個工商業更大的蕭條與衰落，最後必然還是轉嫁到一般居民的身上。既然您們肯定了目前的商業衰落和居民生活的困苦，則營業用屋宇也同樣是絕不應加租的。

自由貿易才是正途

諾文惠議員曾強調了香港的整個利益。我們覺得今天對香港整個利益損害最大的，莫如對國際貿易的種種人爲限制。如果恢復了自由貿易，各國貨物可以暢通無阻，互通有無，則工商業就可以復甦，居民的生活亦將隨之獲得改善，因此業主們亦必然同樣獲得好處。正如十四日新晚報讀者黃國華先生所指出的：爭取自由貿易「才是今天積極可行的道路」。在自由貿易尚未恢復以前，最低限度，希望議員們運用其權力，先從消極方面着手，防止工商業之繼續惡化及避免居民生活之走上絕路。我們想這是廣大居民的正義呼聲，也不算是過分的苛求，望議員們本着上文二讀時的良好開端，繼續爲廣大居民的權益而力爭到底！

何躍宰　陳德富　楊蓮昌　高國鴻同啓　七月十四日

衛生副總監昨發出警告

傷寒嚴重威脅居民

說這種病的蔓延情況實在驚人　今年內患者已達七百六十三人

【本報訊】……政府醫務衛生處衛生副總監、市政衛生局副主席雷醫生，昨天在衛生局的……民發出了關於傷寒症（即腸熱病）迅速蔓延的嚴重警告。……爲止，傷寒患者與死亡者的數字後，一再的表示：「局勢是驚人的」。

七月一日到前天（十三日）爲止，香港又發現了傷寒一百零三宗，死……月內，發現了傷寒二百零九宗，死了十九人。今年從一月一日到七月……患者七百六十三人，死了六十八人。……五二年全年發現的傷寒共一千二百三十宗，死亡的一百五十八人。他……速度，已大大的超過了去年。到了最近這一個時期，蔓延得更加厲害。

……「驚人的局勢」後，又說：「這件事是嚴重的，各醫院已經因此忙得……得大家還沒有充份的利用了醫務處的預防傷寒免費注射，因此希望大……注射站接受免疫注射。……重要的，還是加緊注意家庭與個人的衛生，因爲「注意家庭衛生，是……防方法。」

起病第三週最危險

患者須要特別小心　不能走動並且不要吃固體食物　病好以後還須作長時期的休養

……到了第一個星期完畢，進入第二個星期後，病人的熱度會突然的增高。這時就要將病人的血液，舉行「衛氏試驗」，來證明所患的病是不是傷寒。如果是的話，一定可以驗得出來。病人的溫度，一般都是上午較低，下午較高，而且是一天比一天的高。這種上昇的現象，好像是一把梯子似的。

病人的苦苦，一定更加厚。在第二星期內，病人肚子上也可能出現點點（但這並不是一定有的），這時如果檢驗病人的大便，也可能發現傷寒菌。

第三個星期，也是危險的時候，致命往往也就在這一段時間內，死亡的原因，或者是因爲熱度太高，以致病人口出譫語，或者是因爲腸出血，或者是因爲起了傷肺炎等其他危險的疾病。一般說來，傷寒患者要過了四個星期，才能逐漸轉好。因爲這是一宗非常容易使人衰弱的病症，所以好了之後，還需要一個很長時期的休養，才復元。

傷寒是一種死亡率很高的傳染病。特效藥 Chloromycetin 的發明，大大的減低了傷寒的死亡率。但是這種藥對於血液，是可能有若干副作用的，所以一定要遵照了醫生的指示來服用。

傷寒是一種大腸傳染病，大腸出血正是致死的主要原因之一，所以患者要靜靜的臥在床上，同時只能吃富有營養的流質食物，不能吃固體食物。

傷寒是從食物傳染的，所以最妥當的預防方法，就是注意飲食，不吃不煮沸的水，不煮熟的菜，甚至碗碟用具也一定要用乾淨的水洗，乾淨的布抹。街邊的熟食、切開的生果和不可靠的凍品，切不要買來吃。此外，還要設法防止蒼蠅與食物或碗碟杯筷等用具接觸。

家中萬一有了患傷寒的人，那家中的其他人，尤其是看護病人的人，就要特別仔細。病人一定要有獨用的便桶，裏面放消毒藥物，最簡單的消毒物，就是石灰粉。與病人接觸的人，一定要時時用消毒藥水來洗手。

接受預防傷寒血清注射，當然也是預防方法之一，但是注射了的人，仍應注意飲食，不可因爲已經注射過了，而忽略家庭中的清潔衛生。

短評

撤銷「加租草案」

自「加租草案」公佈以來，港九居民紛紛表示：値茲百業蕭條，不加租生活已經萬分艱困，再加租眞是百上加斤，無法負擔了。中華廠商會和九龍總商會聯合一百二十餘社團發出呼籲；南北行公所、福建商會以及中華總商會等都是代表「在商言商」的商人意見，亦一致認爲此時談加租是不切合實際的，懇切要求不加或緩辦。代表受薪階層的華人文員協會、代表廣大勞工的工聯會莫不發表意見，希望不要加租。甚至眼光較遠的業主，也不贊成加租。港九公衆輿論在反對加租這件事上，是廣泛的、一致的。

「加租草案」今天將在立法局例會上二讀了。面對全港公衆的輿論，立法局在決定這個關係重大的問題時，實在應該萬分鄭重其事。我們誠懇的希望香港英當局和舉手表決這個草案的立法局的議員們，最後再想一想，此時加租是否合宜。此時順應輿情，採納公意，撤銷「加租草案」，對於香港居民生活以及工商業前途，實在是很重要的。

天氣

輕和或中和西南風。局部雲霧。

高潮　上午一時五十七分　下午十二時廿一分

低潮　上午五時五十七分　下午七時三十一分

荒山深夜埋屍滅跡

疑兇和死者都是膠廠的工人　事發後疑兇自殺不成才供出

死者胡桂蘭

【本報訊】筲箕灣香島道慈幼修道院附近的山谷間，上星期六深夜突然發生一宗謀殺案。被謀殺的是一個年二十九歲的馮强膠廠「粘鞋部」女工胡桂蘭，涉嫌行兇的男子也是馮强膠廠的工人，名叫何仲寬，二十七歲。他倆都是靈浮縣福陵陸鄉人，而是從前是該鄉中心小學校的同學。據說最近數年來，更因爲同事關係，兩人過從頗密。疑兇曾數度向死者求婚，但被死者的父親拒絕。

這宗謀殺案發生至今，已經過四天了，但直到昨天凌晨三時，疑兇在筲箕灣淺水碼頭村撞井口石自殺，警方才根據線索破案。

據死者的家屬透露，疑兇在警署作供時曾這樣說：事發那天晚上，他本來想向死者施強暴的，但胡桂蘭極力抵抗，並且高聲呼救，他生怕事情張揚出去，急忙加以制止，於是便釀成這宗血案。

昨天凌晨三時，筲箕灣淺水碼頭村有幾個清糞工人照例在工作。當他們走近一口水井旁邊時，突然發覺一個男子撞井邊的石欄企圖自殺，清糞工人急忙上前制止。當時這個男子已撞得一頭鮮血，身體搖搖幌幌的，眼看就要墮井了。幾個清糞工人搶步前去，把傷者扶到筲箕灣警署報案。到了警署，這個自殺者便對警方供出是一個殺人兇手，並且帶領警探一同到香島道慈幼修道院附近的山谷掘出死者的屍體。

原來這具屍體被放在灌木叢中，屍身上還壓着一塊五、六十斤重的大石，由於屍體已經腐爛，面目無法辨認。

後來死者的親屬憑從一套黑膠綢衫褲和一枚金指環的記號，認出死者就是失蹤了幾天的胡桂蘭。疑兇昨天在警署裏招認了上述事實之後，又承認曾盜去死者一條價值三百元左右的金頸鍊。

變作自由勞工後

疑兇替人帶字花

據說：疑兇與死者自小雖然是同學，而童年時代並無特殊感情的。到胡桂蘭十五歲那年，做父親的，便將女兒許給一個叫陳錦的男子。

但陳錦畢業之後，終日遊手好閒，後來更加入了「國民黨軍隊」，直到太平洋戰事結束，陳錦脫離「軍隊」，到港謀生；死者的父親胡恒東也跑到香港來當西人廚子，那時候，陳錦與胡桂蘭仍保持着相當密切的關係。據陳錦說：是他要求胡桂蘭到香港來，並且介紹她到馮强膠廠當女工的，可是回鄉的父親，仍然不讓他倆在香港結婚。

不料事情有這樣湊巧，胡桂蘭在膠廠做女工的時候，疑兇何仲寬也在同一部門工作。又由於胡桂蘭的工作是按件計工資的，而分派工作的負責人恰恰就是何仲寬。疑兇爲了博取胡桂蘭歡心，經常多派點工作給她，讓她多賺幾個錢。過了一些時候，疑兇這種手段，果然奏效了。表現在行動上，胡桂蘭逐漸對陳錦冷淡，對何仲寬則有說有笑，工餘之暇，還雙雙出外玩耍。……心，陳錦見未婚妻變了……式解，三年前便約好正式……同年，除未婚夫婦關係……結婚。而何仲寬與胡桂蘭，也積極籌進行婚事。

但他們的事情遭胡恒東反對，胡桂蘭爲此曾哭了好幾天。可是他們之間仍舊是保持着密切來往的。

事發那天，有人看見疑兇整天在工廠裏找死者密談，後來又一同出外晚膳。當晚死者做夜班，到九時一度回到元發里五號寓所（死者與另一個女工在那裏租住一張床位），換了一件衣服，又匆匆外出。那時候，據說疑兇又在一間餐室門前等候着她。以後就沒有人知道他倆到那裏去了。

……

市政衛生局昨開會

議員質詢蒼蠅問題

【本報訊】香港政府市政衛生局主席彭德，昨天在衛生局例會答覆質詢時，說他是曉得市區裏有蒼蠅的問題，但是「說控制蒼蠅的問題，不是能由質問與答覆來處理的一個題目」。

這些質詢，是由李有璇醫生提出的。他提出了兩個問題：「主席先生，你曉得市區裏有蒼蠅嗎？你有沒有收到這種害蟲的投訴？」「傷寒與痢疾在增加着，市政事務署到底採取了些什麼步驟來控制蒼蠅？」彭德對第一個問題的答覆是：「是的。」他在答覆第二個問題時說：「這不是能由質問與答覆來處理的一個題目。這位議員一定曉得：蒼蠅的滋生，是由不衛生的環境，尤其是垃圾、糞便及其他腐敗物件的積儲，以及不將食物蓋罩起來所促成的。改進環境衛生，是市政事務署潔淨部的主要任務。」

彭德同時還叫各議員去翻讀一下市政衛生局副主席雷醫生在去年九月廿三日例會中發表的談話。雷醫生在那次……

伊文泰音樂宵夜總會

·冷氣第一·音樂第一·價廉第一·

特請 李湘蘭 小姐長駐歌唱

康樂老正興常備時鮮名菜半價和菜價廉物美

英皇道一四一號·電話七一五八六

大眾必備良葯

保濟丸

牌子老·信譽著

用途廣·功效大

香島中學 招生

學級：高中初中及小學各級

報名：即日起至本月十八日止

考期：本月十九日上午八時半起

校長 黃承燊

漢華中學 招生

班級：高中一、初中一新生、高中、初中二三年級及小學四五六年級插班生

考期：七月廿二日上午九時正

報名：即日開始

校址：西環石塘咀山道十二號（由華苑公司直入上三樓）

電話：三三二七七

校長黃建立

福建商會設立 福建中學 招生

招收：初中及小學各級男女生

報名：即日開始

考期：七月廿一日上午九時

學費：初中廿元 高小十五元 初小十二元

分類廣告

尋人

刊登廣告請打電話

內地運銷香港貨物總值
上半年共六四億八千萬元
比去年同期增了三千八百萬元

香港出口貨值銳減
六月份比五月少一成多
進口貨反增多百分之十四點七
緬甸錫蘭來貨上半年比去年同期均增加

港工業品輸出轉縮 上月減少六百萬元
印尼最大主顧佔總額半數
棉布棉紗棉織品佔最大宗

……綜計今年上半年由香港輸出的工業製品，共值三億三千一百一十五萬元，即佔同一時期內香港對外輸出總額的百分之二十一點四。

六月份輸出的工業製品，以銷往印尼的佔最多，計值三千一百三十八萬元，值七百九十三萬元。第二是泰國，第三是馬來亞的五百一十一萬元。

在今年上半年內，印尼是香港工業製品最大的一個買家，共買去的貨物計值一億四千五百三十二萬元。第二是馬來亞，計值三千五百……

六月份輸出的工業製品，主要有：棉布二……百八十萬元，電筒三百四十萬元，搪瓷家用物品三百二十萬元，電池二百九十萬元，電筒用……製果一百六十萬元，毛……市一百二十萬元，漆……和乳香油六十萬元，熱水瓶六十萬元，鐵礦……五十萬元，塑膠製品五十萬元。

在今年上半年內，棉布的輸出總值，共達九千一百七十萬元。第二是棉紗，值五千二百一十萬元。第三是棉內衣，值四千一百五十萬元。跟着是鞋物的二千……

六月份香港對外貿易貨值統計

國別	進口貨值（元）	出口貨值（元）
英國	四三、四五六、五七五	一〇、八五八、一四四
澳洲	四、三六二、九二四	三、四二六、九一三
加拿大	四、六四二、一一六	一、九三六、四四〇
錫蘭	六四九、三〇五	一、〇五五、二六八
印度	三、七二五、七五六	二、一六一、六八三
馬來亞	一三、三二三、九四二	二六、三五八、二三五
新西蘭	二、二三九、四二四	六八五、一七五
北婆羅洲	二、五〇八、九六一	二、〇六六、〇六二
巴基斯坦	一六、五二二、八四	四二〇、一〇一
南非	一、一三七、三三六	六、二二、
西非（英屬）		一、六九五、八三六
東非（英屬）	三、八二一、一二五	一、二九二、七四七
中東（英屬）		一、二二七、四六〇
英屬西印度	三、七〇〇	八五四、九〇九
英屬大洋洲	一三一、六〇〇	五一〇、一〇〇
其他英屬	二、五一八、七八七	一、三九二、四四二
埃及	一、〇八五、四九七	一、一二二、八六五
其他非洲國家	二七、〇六六、〇六七	二、九五〇、一五七
美國	二、七四四、一四一	三、七四七、五六六
中美		一、〇二八、三九三
阿根廷	四二、二八五	
巴西		
其他南美國家	五、三五、八〇八	二、二二九、八五一
緬甸	一、二九、八四九	四、五三、七二一
中國大陸	七五、七七〇、四五四	二四、五三、三九二
台灣	七、三三八、八六六	六、九一、〇七二
越南	五、三二三、五八九	二、三七、九〇四五
印尼	三、六五二、六二三	一六、一四六、〇六五
日本	四三、六一七、六八二	九、六六、四八五
南朝鮮	七九、九二八	四、六九、一九五
澳門	五、五七三、二七六	五、九八二、八九五
菲律賓	八四八、四一八	六、五八二、三五三
泰國	三二、〇八七、〇二七	二〇、六五七、五五六
中、近東諸國		一、三五七、五一六
中亞國家		二、五七、〇〇〇
美屬大洋洲		二、六三、〇四〇
未列名大洋洲島		
比利時	三、六八五、四五二	
丹麥	二、七七、九六三	
法國	二、六七二、五七七	
西德	〇、四七七、一一三八	
意大利	二、五〇七、九〇八	
荷蘭	七、〇七〇、二〇五	
挪威	九一二、一七一	
瑞典	二、四二一、七一一	
瑞士	二、一二〇、四二七	
蘇聯	七、一二〇、〇一	
奧地利	七、一二〇、八〇	
芬蘭	二、六三、七七九	
土耳其	一、三八、〇九五	
東歐	九九二、六九五	
其他歐洲國家	六八二、六二九	
合計	三六一、二九三、〇六七	

經濟版

歐日客齊捧場 油籽市勢又抬頭
提裝生仁買家出價再度提高 白芝麻朴每擔叫高至九十元

【本報訊】在歐、日客商捧場下，油籽類昨天又露頭角。每盎斯三十八至四十粒的提裝花生仁，歐洲客商每噸出價再提高為一百四十五英鎊。某出口商行昨向市上拋出漢口白芝麻朴六十噸，做價每擔拔至八十八元五毫。一些有貨在手的揸家，貨盤跟着又再喊高至九十元了。浙江黑芝麻，某土產商日一間將有少量到埠，日本客垂青的久為日一般買客對此消息注目，目前已顯得異常關注了。

胡麻籽和小麻籽，昨天均有成交，做價亦見穩定。七天內交收的西北胡麻籽，有三十噸以每擔四十七元的價格成議。小麻籽，照洋行例交收十五噸，成每擔四十四元。

上海又有十桶寶買成議，漢口生芝麻油，市每擔做價是一百二十三元五毫。上海生油二十桶，每擔則成一百五十四元。

青豆續挺 黃豆欲昇

青豆漲風昨天仍然持續着。由於此間存貨日渴，除部份由出口商辦運出口外，揸家此時彼吸是助長豆價蹺挨升的一個有力因素。中上開封青豆，昨天成價再進，最高達每擔六十三元五毫；江西貨六十元零五毫；膠州貨五十八元。整日成出約一百……

低力醋酸 一枝獨秀

【本報訊】工業原料大勢淡靜，昨天低力醋酸一枝獨秀。荷蘭二十五公斤裝低力醋酸昨有外客落場……

兩輪分別開南洋 各載貨二三百噸
一輪裝貨只及載重量廿分一

【本報訊】印尼「過後，由香港運往印尼的貨物也就跟着減少了。

前日有一艘載量五、六千噸的商船，由香港開往小呂宋、雅加達、三孖冷和孟加錫等地，載去貨物只得三百餘噸。

另一艘於前日開往西貢、暹羅的貨輪，則只裝得二百多噸貨物。而且，這些貨物都全是在西貢卸落的，運一噸也沒有運到暹羅去。

現時的出口貨運情形就是這樣子：如果班期排得好（即在同一日期內開出的船隻不多），那末船隻的載貨量就會多一些；如果在兩、三天內，同時有數艘船開往同一目的地的話，那末每艘船所分得的貨額，就將是少而又少的了。航運生意的難做，於此就不難想見。

主要物品零售價（單位港幣元）

七月十四日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六．六〇	節瓜	一斤	〇．二五
豬肉	一斤	三．六〇	馬鈴薯	一斤	〇．四〇
中雞	一斤	四．四〇	番茄	一斤	〇．六〇
鵝	一斤	二．六〇	多瓜	一斤	〇．一五
鴨	一斤	二．六〇	青豆	一斤	〇．六〇
白糖	一斤	〇．六〇	白豆角	一斤	〇．四五
花生油	一斤	一．八〇	中蝦	一斤	二．四〇
油粘米	一斤	〇．九〇	紅衫	一斤	一．五〇
麵粉	一斤	〇．八〇	鯇魚	一斤	二．〇〇
松柴	每擔	八．〇〇	雞蛋	十隻	二．二五
乾較片	每擔	七．五〇	鴨蛋	十隻	一．四〇

說明：豬肉跌二毫，中蝦、紅衫均跌一毫。中雞、鵝均漲一毫。

……吸，成出達二十噸之多。外客初落場時，因資盤每五毫六仙，比之前天的按價遭低；但成交後外客再購，價家即堅持五毫七仙。法國一百公斤木桶裝二氫化鈉，前三天每磅叫至一元，昨天買家卻步，落後無成盤。

留蘭香油初露面 買主吸進轉歐洲

【本報訊】上海產製的「留蘭香油」，近日市上有一宗數達六百公斤的買賣成交。據說，買主是準備將貨物運到歐洲去的。

「留蘭香油」是製造香膠、牙膏等貨品的原料。這是從一種植物中提煉而成的，英文原名叫 Spearmint oil，直譯為矛形薄荷油，亦稱美國薄荷油。據內行人說：這種香油近年來才有輸出。上述成交的一批，是上海白熊牌貨色。照成交價看來，這種香油比薄荷油貴得多。現時每磅薄荷油的市值，只不過十八元左右，「留蘭香油」每磅賣價卻是三十二元的。

薄荷腦來多 身價略回順

白熊牌薄荷腦來多價順。近日印尼方面因嚴入口證已用罄，新證又未發出，所以扯購較少。英國方面雖然要貨，但報價每磅僅合二十五元左右。

此間一家貿易商在半月內約賣出薄荷腦三千磅，這些貨物都是運銷英、印兩地的。昨天一輪開往雅加達，亦有二十箱薄荷腦運去。

麵客昨臨場 麵粉突回醒

【本報訊】澳洲麵粉市道突醒。澳洲麵粉近日市情極不振，昨天有緬甸客人到花貨二千包，分兩盤成交，首盤每包成十八元五毫，次盤成十八元六毫。緬甸客幫沒有向港市採購麵粉很久了。這次臨場，頗惹人注目，因此，昨天在緬客買去花貨之後，本地街客亦跟風吸入 A.W.B. 現貨共約四千包左右，成價為十八元至十八元二毫。

……豆，每擔六十二元五毫、六十三元五毫，先後成交三百包；一九五二年度貨色，最高按至六十七元，價仍作勢欲昇。

紅豆、綠豆均欲脫穎而出，天津紅豆每擔成六十三元；崇明貨五十四元；山東貨五十元。三者合共貨出四百六十包。張家口綠豆衝破八十元大關，有一百五十包成每擔八十二元；山西產品緊隨而上，結果以每擔六十九元的價格又成三十噸。

黑豆、烏豆靠穩。天津中粒烏豆照舊價每擔六十元成六十包。

印度客對金山火蒜頗思染指，獨惜市上無貨供應。河源蒜，星客扯去一百多件，每擔分成六十二元、六十三元五毫兩價。汕頭火蒜，正牌貨每擔較成五十三元。

經濟導報 第廿六期出版

【本報訊】經濟導報第三二七期（一九五三年第廿六期）已於本月十四日出版。該報為了使讀者了解中英貿易過去的歷史、英國在「禁運」以及最近簽訂的中英貿易協議的意義，這一期發表了「開展平等互利的中英貿易」和「英國對外貿易的方向」兩文。另一篇「美國工業生產的危機」是「美國的經濟危機」一文的新續。還有「蒙古人民共和國的經濟穩步前進」一文。

關於香港經濟方面，有「談營業用屋宇的收益與加租問題」，說明了營業用屋宇的業主們雖然在百業蕭條的情況中，仍然能獲得巨額的收益。此外，還發表了「花紗布業今年上半年前半年結」和「連卡一年年結」等篇。

港製斜布冷淡 成價一跌再跌

【本報訊】紗布市淡，斜布外銷冷靜，價格一跌再跌。港製斜布十月及十一月期貨昨天成價多告下跌。34×48斜布成交三千疋，買家為本地梁廠，每疋三十四元四十一元成五百疋，比上週的市價再跌一元。60×56斜布以及漂白布有街客吸去數千碼，成價為每碼一元零二仙。

日本白綢運到越多、跌幅越大，昨天C.I.白綢每碼跌至八毫，一二〇號白綢每碼跌至八毫一仙，各成出千餘碼而已。

棉紗市態呆疲，意大利二十支C.V.O.牌紗賣盤要價每包一、一二〇元、一、一一〇元，結果以一〇元之差未得成盤。埃及二十支老虎狗牌紗近日沖場多，價格再跌至一、〇九五元成交三十包。印度二十支白飄鵝牌紗以一、一七〇元成三十包。

巴棉訂價回降 每雙包降三十盧比
港廠商訂購反見轉少

【本報訊】巴棉訂價又告回降，港廠商訂購反見轉少。

據洋行消息，巴基斯坦棉花訂價乍昇乍降，一週前以歐洲方面購買，一度每雙包上昇三〇巴盧比，惟昨天收到的新訂價為 N.T. 棉花 C.I.F. 香港每雙包八七〇巴盧比，「4F」棉花為八〇〇巴盧比，比之一星期前的舊訂價又回跌三〇巴盧比。

在最近的一週來，香港的紗廠商訂購巴棉比較少了，原因是一般紗廠日來裝入棉紗訂單少，不急於補進原料。但自上月下半月以來，港商訂購的巴棉估計約二萬包左右，大部份是在上月底與本月初時訂購的。

游資繼續投入 股票交易更暢
昨成十二萬餘份新高峯
會德豐等股價賡續上昇

【本報訊】游資繼續投入股票市場，在買家的積極購買下，昨天各種股份的成交總額，已到達了十二萬八千六百五十份的新高峯，成交總值達百餘萬元。就成價來說，也有多種是繼續上昇的。

會德豐依然是買賣最多的一種股票，計全日成出二萬一千四百份，價由八元六毫升上八元七毫，收市時成八元六毫五仙。香港船塢成二千份，價由前天的二十一元九毫一路走上二十一元三毫。均益倉成二千五百份，價錢企住十二元四毫。牛奶公司成八千四百份，價由二十二元七毫升上二十二元九毫和二十三元。九龍倉舊股成七千五百九十份，價分十二元五毫和十二元六毫；新股也有八千三百六十六份成交，價分八元五毫五仙、八元六毫和八元六毫。置地公司股票獨五仙。齊洲英泥成八千五百份，收市價為十八元八毫，即比前晚漲了三毫。置地公司股票獨告下跌，計全日成交九百五十份，價由六十三元降至六十二元五毫。

菲島有貨到來 美匯更疲淡
K金起落僅及半點

【本報訊】K金走平，美元疲慢。

K金上午開市二七一．五，收市二七一．七五；下午開市二七一．五，收市二七一．七；最高二七一．七五（上午），最低二七一．二五（上午）。場內交收二去息一毫。場外交收二千零四十兩，澳門金開市二八四．二五，收市二八四．二五；最高二八四．五，最低二八四．息價議平。

金市極疲淡，收市回復開市價位，波幅僅半點。主要是被美匯牽低；同時息價轉為去息，因此影響人心看淡。但由於交收轉活，場內外交收共四千多兩；同時新盤每盎斯仍叫高至三九．八五美元，仍無成交，故呈牛皮狀態。美匯開市六〇三．二五，收市六〇二．二五；最高六〇三．五。

美元上午開市六〇一．八七五，收市六〇〇．五；下午開市六〇〇．五，收市六〇〇．二五；最高六〇二．五，最低六〇一．三七五（上午）。

……息價議平。交收十五萬七千美元。金單開市六〇二，收市六〇一．二五；最高六〇二，最低六〇一．二五。

美元疲中帶慢，收盤比開盤降低〇．二五，最大波幅達半點。主要是美匯淡落的影響。菲律賓有三百萬美匯分批來港，據金融界人士說，因此美元被牽落，抵埗。據說仍有百餘萬將……昨日美匯跌一點，最大波幅達一點半。

上等米價貴滯銷 商人經營多虧蝕
下價米買者多生意較穩

【本報訊】連日來天氣炎熱，一般人的胃口更弱，食米銷路也少了。這幾天來，行上大盤買賣，平均每日成交僅二、三千包。

一方面近來米源相當豐裕，新界早米大量登場，如花腰米、龍牙粘等，正源源運入市區，同時暹米也來亦不少，與銷路成對照，便呈供過於求的現象，價格也逐漸順落。

據米商說，近來不但大米買賣少，米碎成交也比前減少了，只有米碎仔及米碎的價錢便宜，多因為它的價錢比較便宜，買的人較多的緣故。從大米、米碎、米碎仔等幾種貨品的銷路也各有不同，可見居民的購買力每況愈下，貧米是吃不起了。

大米、上米碌價格比較貴，成本亦貴些，據說，這兩種米都要虧本的，每擔約要虧蝕二元。

昨日米碌仔、米碎共成交二千零九十五包，米碎每擔四十四元至四十五元六毫，米碌仔每擔五十一元六毫，其他米共成交一千七百多包，大米每擔約八十八元三毫；三號米每擔六十六元四毫，新界花腰米每擔七十一元至七十四元，龍牙粘每擔六十六元至六十九元，檳榔粘者每擔六十四元。

奧國貨有訂入 郵封紙放新盤

【本報訊】洋行昨接到郵封紙新盤，據奧國貨價高，難得買客；奧國貨價低，合化算，商人訂入少量。

最近郵封紙貨價多，現存的郵封紙貨價逐步回升，每令尚成十二元六毫。洋行趁時放出奧國郵封紙新盤，訂價廿格蘭貨每噸 C.I.F. 香港九十五鎊，商人訂入少量。每噸 C.I.F. 挪威貨亦有新盤，香港高至一百零七鎊十先令，無人訂購。

今日平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午九時半
澳門	上午九時、下午六時
台灣	上午九時
菲島、錫蘭、中東、英國、歐洲	上午十時
暹羅	下午一時
印尼	下午五時

空郵

地區	時間
菲島、夏威夷、美國、加拿大、越南、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、越南（東京）	上午八時
台灣、日本	下午一時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、日本、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、日本	下午六時

明日平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午九時半
澳門	上午九時、下午六時
錫蘭、中東、英國、歐洲	上午十時
日本、夏威夷、美國、中南美洲	下午一時
菲島、北婆羅洲	下午二時

空郵

地區	時間
台灣	下午一時
菲島、夏威夷、美國	下午一時半
菲島、北婆羅洲、暹羅、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、冲繩	下午六時

君欲解決住的問題港九最理想去處：

明園大廈

英皇道一四一四號　電話七一五八六

新型建築．自動電梯

房間寬暢．設備完善

房租價目大房日租自七元起無加一小賬歡迎參觀比較如欲定房請電話七一五八六賬房間洽

交通便利．服務週到

可以自炊．租金低廉

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 1分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
4時57分（快車）	5時46分
3時27分	4時29分
4時 3分	5時22分
5時57分	6時45分
7時50分	8時15分

註：每星期一、四上海廣州對開

滬粵通車 / 粵漢線

上海直快10	站名	廣州直快9	武昌直客144	武昌直客142	武昌直快14	站名	廣州直快13	廣州直客441	南寧直客143
9.57	上海	19.00	18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
22 / 6.04	杭州	22.37 / 56	47 / 12.34	21 / 1.00	25 / 6.14	岳陽	22.22 / 32	2.35 / 47	17.29 / 42
47 / 1.37	金華	2.56 / 3.05	22 / 8.07	52 / 20.36	58 / 2.44	長沙	50 / 2.04	7.02 / 18	57 / 22.16
54 / 14.52	鷹潭	13.48 / 50	18 / 6.03	19.01 / 18.49	19 / 1.07	株州	3.17 / 29	8.55 / 9.10	23.40 / 51
55 / 7.40	株州	20.29 / 46	38 / 2.23	22 / 15.04	22.00 / 21.47	衡陽	6.15 / 29	12.41 / 13.01	3.10 / 25
41 / 4.26	衡陽	23.32 / 50		11.09 / 10.59	30 / 18.20	郴縣	9.48 / 58	17.07 / 17	
45 / 21.30	韶關	7.57 / 8.12		31 / 5.16	45 / 13.30	韶關	14.24 / 39	22.39 / 56	
15.00	廣州	13.51		22.15	7.55	廣州	20.20	5.59	

廣深線

普客238	站名	普客237
19.30	廣州	9.00
33 / 17.28	石龍	10.53 / 11.53
15.10	深圳	13.20

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大榮	2 545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜十二時	每日下午三時	大榮	20545

德星逢星期日及公眾假期澳開下午五時，利航逢星期六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
雲南	Yunnan	上海	15日	太古
湖北	Hupeh	天津	15日	太古
四川	Szechuan	宿務	15日	太古
春生	Chun Sang	印度曼谷	15日	渣甸
克利夫蘭總統	Pres. Cleveland	美國日本	15日	總統
海明	Hai Meng	日本	15日	多利順
芝加哥城	City Of Chicago	日本	15日	銀行

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
盛京	Shengking	基隆	16日	太古
飛箭	Flying Arrow	美國菲島	16日	和捷
蘇律	Surat	歐洲星洲	16日	鐵行
赤城丸	Akagi Maru	歐洲星洲	16日	天祥
恒春	Heng Chun	基隆	16日	維記
士打麻六甲	Straat Malakka	印尼星洲	17日	渣華
長崎丸	Nagasaki Maru	曼谷	17日	東方

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
海順	Helios	日本	15日	多利順
永生	Wing Sang	基隆	15日	渣甸
東星	Eastern Star	澳洲	15日	渣甸
雪川丸	Yukikawa Maru	曼谷	15日	太平
順達	Sunda	星洲庇能	15日	鐵行
大丹尼亞	Titania	星洲庇能	15日	多利順
多江	Tourcoing	菲島	15日	多利順
大中山	Tai Chung Shan	汕頭	15日	順昌

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
東方貿易	Eastern Trader	日本	16日	大南
渣華	Java	暹城	16日	寶隆
克里夫蘭總統	Pres. Cleveland	日本美國	16日	總統
賓利南	El Brenon	釜山	16日	華商
飛箭	Flying Arrow	日本美國	16日	和捷
芝利華	Tjiluwah	星洲印尼	16日	渣華
邊拿杜	Benattow	帳城歐洲	16日	洛士利
新偉鏈	Sandvikan	曼谷	16日	振盛行

泳總水藝表演大會 今在域會泳池舉行
十三個表演項目下午六時開始 加插甲組水球聯賽兩場

【本報訊】香港游泳總會主辦的水藝表演大會，今天下午六時在域多利會泳池舉行。門票定價六角。表演項目原定有十四項，但其中救生術表演一項昨天臨時取消，實得十三個項目。在表演項目中，大致分爲兩部份：一是用脚踢水與「較𨃩脚」賽；一是用手撥水與扒水賽。此外，還有兩場是公開甲組水球聯賽。參加表演的男女泳員都是香港的好手。

甲組水球賽域會與幸運打頭場；另場由南華戰西青。幸運與域會之戰，實力懸殊，域會在氣力、聯絡、技術各方面都遠不及幸運，比賽幸運當可輕易取勝。

西青戰南華一場，西青最近有過大勝東方的戰績，三員前鋒活躍可畏，其中黃文、羅棠的射門，尤爲惹人注意；南華的後衛必須提防他們的遠射。西青的後防也相當穩健，得利的把關，戴繼源及雙士園的前人都有很好的功夫。它不及南華的地方，恐怕只是氣力吃虧；聯絡方面，自然也遜南華一籌。南華自出戰以來，未曾吃過敗仗，前鋒能游善射，後防氣力充足，只要他們好好的打，勝利可期。

預告水球賽各隊陣容如下：

西青：愛士圖、時奧、鄧資、羅維利、荷斯、拔、嚴、文、棠

域會：黃炳垣、湯西維、黃氏、卡比、當旋

南華：黃福興、黃金富、會河、吳國柏、彭照日、夏鎮恒、郭華璐

幸運：吳、年、徐、張仲、何

全部表演項目

附今天各項表演項目如下：

（一）女子廿五碼蛙式持板「較𨃩脚」賽：郭錦娥（譚員）；林杏芳（勵進）；石玉梅（海天）；黃玉冰、程啟（幸運）。

（二）男子五十碼提泳持板踢水賽：張乾文、黃朗開（幸運）；容帝路（域會）；林君雅（中青）；劉宇維（海天）。

（三）女子廿五碼提泳持板踢水賽：施依梨（域會）；顏燕玲（鐘聲）；陳郁梅、徐少玲（幸運）；徐曼荷（勵進）。

（四）男子五十碼蛙式持板「較𨃩脚」賽：成烈雲（勵進）；黃源勝、蘇智鏗（南華）；袁沛標、蕭華路（幸運）。

（五）女子廿五碼仰泳踢水賽：馮凝姿、郭麗紅（勵進）；陳崑娜、黎倩宜（幸運）；吉素（域會）。

（六）仰泳演進與花式表演：謝錦士、劉完希、帕利拉、林珍、羅安東、張乾文、羅利亞。

（七）女子廿五碼俯泳手部撥水賽（表演的泳員與第一項同）。

（八）男子五十碼提泳手部扒水賽（表演泳員與第三項同）。

（九）女子廿五碼提泳手部扒水賽（表演泳員與第二項同）。

（十）男子五十碼俯泳手部撥水賽（表演泳員與第四項同）。

（十一）女子廿五碼仰泳手部撥水賽（表演泳員與第五項同）。

（十二）甲組水球聯賽 幸運對域會。

（十三）甲組水球聯賽 南華對西青。

果菜對抗豆品 普濟出戰電業
華人足球聯賽今共四場

【本報訊】華人足球聯賽今天有四場在跑馬地球場演出，首場下午五時廿分開賽，末場六時廿五分。秩序：（A場）「聯字組」電業對普濟；（B場）「足字組」扶輪對息影；「聯字組」電話對演英；末場「華字組」果菜對豆品。

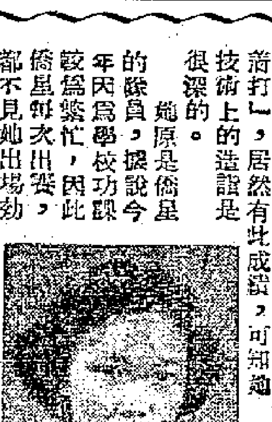
今天的比賽，以電業對普濟一場爲最重要。電業是新組隊伍，球員多爲後起好手，聯絡緊密，攻守平均，有兩戰兩勝的成績。普濟是西青隊的變相，除原有的人馬外，更加上一個楊偉韜，陣容是相當完整的。但首戰與電話賽和，再戰扶輪受挫，戰績不很好。今天如果士氣振奮，取勝的希望很大。

扶輪隊有阮焯堃、關景申、李崇光等，戰鬥力頗強；息影是九龍城的小球勁旅，但近況太差，戰鬥力已不像過去那樣厲害，與扶輪相差不遠，定將有劇戰。

電話與演英之戰，是年青人與「老年人」的對抗，後者氣力缺乏，後勁不繼，電話將可獲得勝利。

果菜與豆品一場，是工力悉敵的對壘。果菜有譚慶恩、何滿棠、游樹培、梁祥謙等，氣力充沛，進退迅速。豆品有李來、梁桂芬等，戰鬥力也不弱，定有劇戰。

各隊球員名單是：（電業）梁松森、陳柏和、甘銳松、陳明、何志強、吳應強、簡垣、簡泉、甘乃波、黃英才、黃濤泉、羅士棠、劉炳棠、梁桂芬。（普濟）吳惠基、黃英輝、梁林、梁小林、孫振強、楊耀、李錦芳、曾傑球、陳克武、蔡紹雄、劉偉根、林紹猷、盧樹滔、楊偉韜。（扶輪）阮焯堃、關景申、楊森、劉松興、李崇光、陳寶書、鄧炳坤、鍾伏安、李崇發、莫鴻濱、張蔭文。（息影）吳偉民、方國元、劉驅漢、盧渭明、莊世仰、顏鏗、倪世成、阮定邦、梁萬發、吳錦明、利耀輝、丘松年。（電話）陳國良、伍潤沛、錢廣深、蔡寶根、蔡寶樹、黃國濤、陳華、梁子鴻、錢廣海、張雲、梁其與、羅子超、何炳德。（演英）李炳麒、陳葆燊、李德麒、曾培福、張煒坤、何家強、區達東、周和安、余耀明、何文傑、龍基、鄧柏。（果菜）譚國璧、梁祥謙、譚國宿、游樹培、關文燦、甄作朋、劉志粲、何滿棠、李滿、謝應恩、王文斌。（豆品）李來、麥陳彪、簡毅、張永桃、陳洪、張銳淮、夏雲通。



籃球好手男女二十人
方易

伍金葵

說一有幾會，她從不放棄入的機會，她絕不妄進。打球無條逐失手或漏球等貪功。任何「大場波」，她永遠正當，心平氣和，不驕不餒，證實稽神很好。此外，她還有一個優點，在和有同樣技術的隊友一同作戰時，她總是守緊崗位，盡量發揮她的能力。如果在隊友技術較差的隊伍中作戰時，她立即負起「帶着打」的責任，做攻守的中樞，相機應付，補隊友之不足；而且可以將整隊組織起來。這種打法，可以說做到「將帥」之才。

一個球員，能做將才，是很不容易的。因爲不但要技術優秀，有頭腦、有魄力。伍金葵是魄力較差。所以目前的她，只是一個控制全局、指揮若定的「將」。現在她正朝着這條路努力，以她的資質，只要繼續努力，是不難獲得更大的成就的。（四）

加冕盃乙籃決賽 學餘隊獲得冠軍
昨以六分之差挫三餘

【本報訊】加冕盃乙組籃球決賽，昨晚在修頓球場舉行了兩場，結果：南華勝自能四十比卅七；學餘以卅四比廿八擊敗了三餘，奪得冠軍。

學餘與三餘的一場，比賽過程緊湊。學餘實力本來比較均勻，但昨晚演出並不很好，守衛固然不夠穩固，射投的命中率也很低；三餘主將因事缺場，進攻時欠缺鬥心與自信心，所以近投遠射，多告偏出，始終居於下風。各節分數：九比六、十六比十三、廿八比十九、卅四比廿八。學餘經此一戰後，便以全勝完結了它的賽程，而獲得冠軍。

南華與自能一場，是強弱分明的對壘。第一、二節時，兩隊分由副選上陣，自能尚能與南華拚搏，且梁紹學與何劍培手風較順，予南華威脅不少。到了第三節後，南華主將起而力追，終於反敗爲勝。各節分數：八比八、十二比十三、廿三比廿三、卅五比廿七、四十比卅七。

昨晚學餘戰三餘的成績是：

（學餘）	投	罰	犯	分
余松齡	四	一	〇	九
張介忠	四	一	一	九
黃興業	三	〇	〇	六
許德坤	四	〇	一	八
梁德棠	〇	二	三	二
（總分）				三四

（三餘）	投	罰	犯	分
方仲垣	五	〇	三	一〇
羅兆華	五	〇	〇	一〇
[illegible]	二	一	二	五

大鵬受挫約瑟 熊貓小勝獵人
夏令壘球賽兩場戰果

【本報訊】夏令壘球賽昨天下午舉行兩場，初場大鵬受挫於約瑟；次場熊貓甲小勝獵人。各局比數如下：

[illegible]

今天下午六時一刻，續有一場「屈臣氏」盃賽舉行，由美水兵對美國水兵。近來美水兵實力平常，材質差，對美僑的敵手，非美僑的敵手。

昨天雙方出戰球員及各局比數如下：

（熊貓甲）投手：常尚傑；捕手：曹克家；一壘：吳燦若；二壘：馬汝江；三壘：翁鴻；游擊：梁燦；左外場：范斌；中外場：徐瑞熙；右外場：張黃華。（獵人隊）投手：佛一；捕手：依力甲；一壘：力克利；二壘：韓彼得；三壘：游克；游擊：占美；左外場：[illegible]

網球友誼賽 港大戰學聯

【本報訊】今天下午四時半，鋼鑼灣中華游樂會球場有六場學生網球友誼賽舉行；男單打三場，雙打兩場；女子雙打一場。都是以三盤兩勝來判定勝負。這次比賽，是因爲港大要應付在本月底來港的馬來亞大學球隊，先作檢討一下自己的實力而舉行的。日前他們去函網總請求代邀全港學生聯隊作賽，由網總召集兩隊球員擬定今日角逐。學聯隊各員都是去屆學生公開賽中的好手，實力相埒，到時將有激抗。兩隊名單如下：

（港大隊）羅德治、曹紹忠、曾龍財、李景勳、鄒巴、羅佩賢、羅佩儀。（學聯隊）馮鑑源（保羅）；凌宏翔（拔萃）；吳文祥、何漢浦、鄒擬中（聖約瑟）；羅綺文、蔡秀奎（女拔萃）。

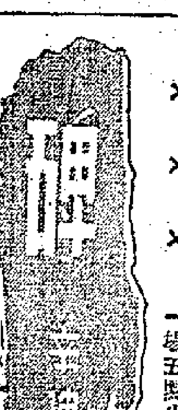
乒乓球遴選賽 李吉興 洪子邦 兩人入選
昨續在嘉山比賽了六場 將被派參加港澳埠際賽

【本報訊】乒乓球總會遴選代表名額參加港澳埠際乒乓賽，昨晚繼續在嘉山南華球室舉行了六場（六個球員作單循環的比賽），結果：（一）潘汝江勝謝煥輝二比一（……比十五）；（二）洪子邦勝謝煥輝二比〇；（三）易廷瑞勝……（十四、十八比廿一、廿一）；（四）洪子邦勝易廷瑞二比一（廿一比十六、十八比十四、十八比廿一）；（五）李吉興勝潘汝江二比一（廿一比十三、廿一比十七）；（六）潘汝江勝……（廿一比十九、十六）。

昨晚的比賽中，李吉興與洪子邦兩人都是五戰四勝一負，均獲選手資格；與鄭國榮等八人合選手。次場七時廿分，陳英與李英住在九龍，因誤時而被判棄權。洪子邦對潘汝江的決賽，兩人奮力作戰，洪子邦在決賽中獲得勝利。洪子邦對潘汝江的球手法，終以二比一勝；易廷瑞一場也是爭取入選的，終以二比一勝。

甲組學籃亞軍決戰 新僑今晚出戰培正
女組培道與聖A有劇鬥

【本報訊】中華會主辦的學界籃球賽，目前已接近尾聲。今晚在修頓球場舉行的兩場比賽，甲組亞軍由新僑和培正爭奪；女子組則由培道對聖A，兩場均將有劇鬥。



十五、夫人

「這是什麼意思？」吳恭惹了一跳。因爲他自己也給他的上司像貨物似的編過一個號碼。

「你不懂？」林妮順手把鋼筆轉過來，有一行細小的電刻英文名字：「林妮。」

「懂了吧？」林妮格格笑道：「我是第八個孩子。」

吳恭透口氣：「我的上帝！」林妮高傲地把手一揚，好似在講台上演說，「爹地在中國有六個公館，你懂嗎？爹地是個多妻主義者，他每生下一個孩子，便送給他一枝鋼筆，」她用英語補充道：「他取她，事先在鋼筆上刻上號碼，然後看是男是女，男的起個男名字，女的起個女名字。」

「我的上帝！」吳恭感嘆道：「那八小姐今年多大了？」

「這是沒有禮貌的！」林妮像面對一個老朋友：「按照外國規矩，你問女孩子年齡，還有問人家每個月賺多少錢，這都是不行的！」她聳聳肩子，攤攤手。

「不不，」吳恭趕緊辯白，「我對八小姐……」他話還未完，林妮截止道，「你稱我八小姐，我也最不高興。」

「？」

「因爲有個八路軍，爹地，以及許許多多的美國人，他們都不喜歡八路軍，所以我也不愛聽這個『八』字，希望你以後別再叫我八小姐，你直稱我的名字，我倒不在乎。」

吳恭搓搓手：「這個，這個，林小姐簡直像大極啦！如果夫人看見你，不知道她該多歡喜！」

「哪個夫人？」林妮問道。

「領袖夫人！」吳恭一個立正，說完後又坐在沙發上：「你應該見見她才好！」

「我見過了，」林妮考慮了一下，「我不告訴你，這是個什麼場合。但是我的確見過了，我們一共十五個女孩子，她一個個同我們握手。」

「好啊！」吳恭差點叫出聲來：「林小姐真了不起，這樣老練，」他搖頭讚嘆：「老練！老練！」

「我不愛聽人家說老啊老的，」林妮伸出一隻手，反覆兩次，「我今年十六，但實際年齡只有十五歲」！

九記焦頭爛額

天堂遊記
且行

且行問孔主筆曰：「然則現在如何？」孔主筆曰：「兩個人鬥法，君看下邊一個鬥得贏耳。吳老本來係社長，竟被一個總經理揸到佢，又覺得太失身份，如果不同佢爭，又覺得口氣點嚥？總話同佢點咁，又似乎失國，且彼人見到，好似大權旁落，佢是左右都唔係，慘極。」

且行曰：「但本來可以同佢鬥過，到底佢係社長，以社長之尊，點怕一個總經理？」孔主筆曰：「你又有所不知矣。總經理自己亦有後台者也。但後台係一個仙人，此仙人與秘書之老板係老友，與社長正搭仙人之線，我已告你矣。因此吳老社又不敢得罪佢，怕佢不肯進行，大欲不能遂行。有此微妙之關係，局勢就成爲均衡。」且行覺得孔主筆好似做社論一樣，議論滔滔，實在太緊張矣。

孔主筆又問起且行如何？且行直告以破產之後，一無是處，想在天堂報中找一份小職員做。吳老社亦不肯。孔主筆曰：「當然不肯，但地址人，除非你同佢有錢銀關係，否則就絕無交易者矣。」且行曰：「我本來有錢銀關係者也，亦復如此，有乜好講？」孔主筆曰：「你同佢種種關係，日有不同，但現在不須靠佢也。」且行啁然，就將今日得佢介紹去見梅校長之事說知。孔主筆曰：「一份教員都不介紹你去道德會，本來天堂報內多一個人有什麼問題。」且行亦謂然。孔主筆曰：「不必怕，我不久即可攪成一單事，到時與你拍檔可也。」且行問是什麼事？孔主筆曰：「找一條路數，可以搵到一個老細出雜誌，有本錢，就可以攪。你知道現在天下局兩分，我地一於要企埋一邊，所以黃金仙肯出錢俾人攪嘢。我係一個教授、又係一個政論家，自然夠資格也。」且行曰：「又係黃金仙乎？豈非又係總經理之老板？」孔主筆曰：「不同，黃金仙亦有好多種，佢地自己鬼打鬼者。」且行嘆曰：「我越弄越糊塗。」孔主筆曰：「你不必理，到時攪成功，我自然會關照你，我地同是天堂流落人，相逢何必曾相識。」且行兄，最近黃金國進行一種失業文化人登記，你何不亦去登一下？」且行曰：「登了之後又如何？」孔主筆曰：「可以去黃金國乎？」孔主筆曰：「一個天堂，已經使我怕左，重去到黃金國嘆世界。」且行曰：「好多人都想去，去而不得。如果有機會，我一定去，現在又進行辦雜誌，雙管齊下。」且行曰：「辦什麼雜誌，談論雜誌耶？」孔主筆點頭曰：「然。好似我地天堂報中，有一個編輯，便車大砲可也。好易攪者，隨便攪個一樣。日日都好似發夢一樣。」且行曰：「電訊亦可以攪爲作家耶？做電訊作家。」孔主筆笑曰：「作家有多種，作電訊者即名爲電訊作家也。」

且行莫名其妙，或者天堂中之報業不同凡間，運電訊都係作出來者，如此辦法，辦報亦甚容易者也。且行問孔主筆以佢本書如何，孔主筆曰：「講出來一把火，那一個秘書指東指西，幸之又話要我自己印，佢寧可代我買若干本，真係激壞，如果我自己有本錢出版，又何必要佢地幫忙？」

孔主筆至是又轉而討論大局一番，且行覺得毫無趣味，傢傢欲睡。等孔主筆講到疲倦之際，已是下午四點幾，且行想起要出街市搵玉鳳，即刻要走人。

（六五七）

內有惡犬
（獨幕喜劇）

時間：現在
地點：牛山區
人物：甲與乙
甲：（按門鈴，聞狗吠）這狗吠得很兇，要提防？
乙：（開門）原來是你，老兄。
甲：進門見狗籠空着，有點擺了色：狗都好了嗎？
乙：我這兒根本沒有狗，早知是你來，我也用不着裝狗吠了。

一隻臭蟲
舒徐

在茶座裏我們正談着此間的蚊蟲問題，由蚊蟲而談到臭蟲，座間的沈瑪利突然插嘴說：

「臭蟲真比蚊子可怕得多了，我曾經因一隻臭蟲而損失了一枚鑽戒，外加三百塊錢。」

沈瑪利是一個紅舞女，經常佩戴着名貴的飾物，因爲走紅了，手頭很寬裕，三五百塊錢的現款，時常放在她那鱷魚皮製成的手袋裏。沈瑪利最喜歡用鱷魚皮的手提包和鱷魚皮的高跟鞋，據說她喜用鱷魚皮，並非因爲它較爲名貴，而是恨着鱷魚。當那些鱷魚們示威：「看哪，我已剝了你們的皮了。」

她身上既然經常有飾物和現款，那末，損失了一點，當然有此可能，問題是她怎樣會因爲一隻臭蟲而招致這樣鉅大的損失？我們追問着，瑪利便把事情的經過說了出來，下面便是瑪利所說的話。

× × ×

昨天我（瑪利小姐自稱）喝完一頓下午茶，時間還早，又不想回家，便跑到電影院裏看一場五點半的電影。

散場的時候是七點，天色還早，我正在馬路上徘徊，想着到那裏消磨這一個黃昏。

「瑪利！」身後突然有一個男的子的聲音喊着：「你站着別動。」

我本能地停下脚，回頭一看，却是一個面孔非常熟識但說不出他的姓名的中年人。身上穿了一件尼龍夏恤，白褲子，一表斯文。

我們做舞女的時常記不清舞客的名字，也許這個男人就是我的舞客，於是我含笑的和他點了點頭。

「你背後衣服上面，有一隻臭蟲在爬着。」那男人走到我身旁，低聲說了兩句話，跟着便伸手向我背上一抓，果然抓着一隻臭蟲，他把臭蟲放在掌心給我瞧，那臭蟲還在蠕動。

「謝謝你，」我對那男人道謝，心裏有點感激他，假如不是給他發現，也許給我帶到西貴的地方去出醜了。

「一定是茶座的椅子有臭蟲。」那男子向我這樣搭訕着：「你不是很喜歡喝下午茶麼？」

「是的。」我說完這一句話便不再理他，他似乎繼續走我的路。他似乎跟在我的後頭。走不上十步，他再把我喚住：「還有一隻臭蟲在你身上呢。」他說。

「在什麼地方？」我真屬着了，身上怎麼會有這樣多的臭蟲？

「在你的衣服下面，襯裙之上。我不能提着牠，除非你把衣服脫下來。」那中年男子說了。

「糟透了，那怎麼辦呢？」我困惑地說。

「到附近的女廁去，」那男子提議：「餐館或茶室裏都有女廁，你進去把衣服脫掉，便算提着臭蟲，弄死牠便算了。」

「好主意，謝謝你。」我說着便向一家餐館走去，那男子却直跟了來，我不好意思拒絕他。

「我在這座位上等你。」我們進了餐館，他便揀了一張桌子。我覺得這樣很好，至少使餐室的侍者知道我是以顧客身份而進入廁所的。

到了廁所，我馬上把身上的尼龍紗服脫了下來，可是，什麼都沒見到。再把襯裙脫了下來，細心找遍，仍然沒有臭蟲的影子。

「也許爬在乳罩的帶上，也許沿到腰封的縫裏。」我這樣想着，但我不能逐樣脫下來找，這樣太不方便了。懷着滿腔煩惱走了出來，那個男子迎着我便問：

「你捉着了沒有？」

「沒有，」我說：「我得馬上走了，回家去脫下所有的衣物再找。」

「用不着回去，我領你到俱樂部裏去吧，那兒有浴室。」那男子又向我提議。

爲了急於捉着這可惡的臭蟲，我完全贊同他的提議，隨了他到附近一家俱樂部裏去。他領我到浴室中，我窺看浴室四旁都是磁磚鑲着的，沒有縫隙，便放心把身上一切都脫下來搜尋臭蟲，可是，真作怪，完全沒有，連影子也沒有。

當我出來的時候，那男子已經在玩十三張了，他招呼我坐在他的身旁，絕口不再提臭蟲的事，只和我討論着牌經，引動我的賭興，終於我也下注了。

結果我當然輸了，三百塊錢輸掉之後，情有不甘，把手上的鑽戒也脫下來押注，轉瞬之間也輸了。

這便是我爲了一隻臭蟲而損失鉅量的整個故事。

× × ×

「那只是你好賭而已，與臭蟲無涉，假如你運氣好，也許因此而贏進幾千塊錢。」座中一個朋友這樣說。

「那根本是詭計，」瑪利猶有餘憤的說：「我身上本來沒有臭蟲，便是先前那一隻也是那男子預放在手裏的，他藉此誘我進了賭局。」

「何以見得呢？」我追究着。

「他們後來對我說他們都是鱷魚輩，他說他們都是鱷魚，而我曾經發誓剝鱷魚皮，所以要向我報復一下。」

（一）「俱樂部」新語註底字是「冧」字，粵俗名是「三水」。

賽昭君傳
思慕著　任選圖

一七二 樊秀姑順手拉馬 王登廷鬧戰驚心

未能知彼勝應難，敵況偏同霧裏看；最是英雄爲中幗，有人隔樹爲心寒。

好在霧還沒有重到迷了顏色，清楚看得出那匹空着的馬，很像王登廷那匹西騾馬。王登廷這一急非同小可，連忙趕過去，一面喊道：「偷馬賊，休走！」

那三個人停馬等他，在五尺內可看清楚了，那三個不是別人，是樊秀姑和她的兩個女伴。她們也看到來人是王登廷了，秀姑便問：

「怎麼？你一個人躲在這兒？」

王登廷面孔通紅，說道：「你們又怎麼跑到這兒？」

他接過自己的馬說道：「而且把我的馬也拉了走？」

秀姑道：「昨天我們在你離京山之後，過了一個時辰便也跟下來的。我們繞小路走，來到這裏已經天黑，望見前邊有清軍的號燈，那邊雖有祠堂，可是我們是女人，不能在祠堂過夜，但只在林中，藏身樹上歇了，半夜望見清軍巡更，好在我們沒有到那祠裏求宿。今晨却發見在我們身邊不遠的地方，拴着這匹馬，也認得是你的馬，可不知你的馬怎會跑到這兒，還以爲你給人害了。嘗惟走和劉起呢？你們的兵呢？怎麼都不見，只你一個活着嗎？」

王登廷道：「他們在前面的村子。」

樊秀姑忙道：「前面有敵人！」

說到這裏，只見遠處驛遙頂上淡處露出旗杪尖兒。他們離林子不遠，霧中影影跟林子相貼，在遙遠的只見旗尖的那邊望過來，大抵是看不見人的。就是她們這邊望過去，也只能見到晚煙淡淡的上層一段旗，看不到人。

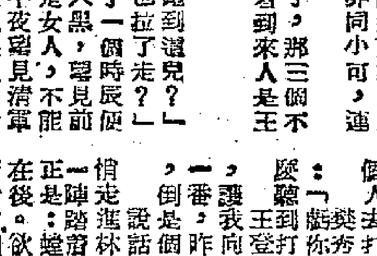
樊秀姑叫各人退回林子裏，估計道：「敵人守在這村子，可不大好，他們隨時會牽制京山到鍾祥的交通。我們務要把這村子打過來，才好放心！」

她把這意思說出來，王登廷躊躇道：「四個人去打仗嗎？」

樊秀姑啐他一眼道：「虧你是男子漢！怎麼聽到打仗便發抖？」

王登廷道：「好吧，讓我向那老廟說打聽一番，昨夜他收留我睡，倒是個好人哩。」

說話間，一個人悄悄走進林子裏來，鞋鞋一陣踏着落葉的脚聲。正是：螳螂捕蟬，黃雀在後。欲知後事如何，且看下回分解。



妙人列傳
筆五

殺人王

「大家都明白，所謂放逐出境就是這麼一回事，將人趕上一個沒有人煙的荒島上，讓他自生自滅，事實上，是一定餓死。蘿蔔頭對殺人的方法，是特別多花樣的。

「砰，」一聲槍響，船上起了騷動，船紋四週，浪花飛濺，人從船舷四週，紛紛撲在海裏。蘿蔔頭大聲喝止，提着槍朝海裏射擊。「砰砰，砰砰砰」。在浪花中泛起一片紅色，却又給浪沖開，蘿蔔頭把浮沉在波浪中的人，當作水鴨來射擊。但子彈畢竟是要錢造的，只響了幾聲槍，就停止了。

我定睛看着船裏，疏疏落落的，只剩下幾個人。

「冚家剷，跳海就跳海，爲什麼不把飯𠻹留下。」殺人王也許因爲一條腿折了，不能走動，他沒有跳海。

船泊在一個荒島上，蘿蔔頭趕鴨似的，用槍頭敲擊人們的肩背，驅逐上岸。最後的一個，蘿蔔頭揪着他的衣領，示意他，要他把殺人王背着，背負上岸去。

於是，大家用絕望的眼光，看這一艘木船離開。

「零蹝」一聲，一個人撲進海裏，浪花一捲，失了蹤迹。跟着又有幾個人撲進海裏。

「冚家剷，跳海就跳海，爲什麼不把飯𠻹留下。」殺人王永遠還這樣罵人。

現在在荒島上的人，除了我和殺人王外，還有三個，這三個人，一個像是老道友，烟油滿臉，一個頭髮花白，鬍子也花白，一個病得很重，踹在殺人王旁邊咳嗽。

不知是要下雨，還是天近晚了，天和海一片灰色。我們五個人，像成了五隻「鬼」，在墳墓之間。忽然一聲怪叫，那個不絕咳嗽的病人，倒在殺人王身旁，他不知爲了什麼和殺人王打架，我們看着殺人王活活把他扼死。誰都感覺到，死神已在每一個人身旁，這些事，管不着。

但大家都遠遠離開殺人王，却又不肯離開太遠，在這荒島中，人們覺得要死也大家死在一起。

過了一夜。

「起來！」有人把我推醒，初昇的太陽，照在那人面上，使我吃一驚，他俯伏在地，像一隻青蛙。「冚家剷，起來，把那些飯𠻹撿起。」

我揉一揉眼，除了殺人王外，不見一個人。

「他們都去了那裏？」我問。

「他們都給我弄死了。」殺人王苦笑着。

「你就是專殺中國人？不算好漢。」（五）

馳名全球的商品
柞蠶絲綢恢復生產 已在東北市場出現

【瀋陽通訊】正當人們渴望供應一些結實、美觀的夏季衣料的時候，瀋陽市聯營公司準備了大批的祖國特產品——柞蠶絲綢。可是，很多顧客卻對這種商品用陌生的眼色一望而過。有的說，柞蠶絲綢看着可挺好，以前沒穿過，誰知道做成衣服什麼樣，有的說：柞蠶絲綢不結實，不抗汗，一下水還褪色。營業員對這種剛投到內銷市場的貨色也是不摸底。後來，他們向柞蠶絲綢產地推銷員請教，才知道了來歷：我國柞蠶絲綢原來是馳名全球的一種商品，過去，主要是銷於巴黎、倫敦等國外市場。後來，因爲外商用假絲（人造絲）織品大量傾銷，擠沒了柞蠶絲綢的國內市場（一般人明知人造絲不如自然絲結實，但見識些，也就買它代用，還有些人爲圖「洋氣」，也買人造絲代用），結果使中國的絲織業（主要是手工業）日漸衰落，外商則又乘機掠奪榨取我們的絲織品和原料作奇貨，投到國際市場；再加解放以前中國人民生活貧困，購買力極低，消路，柞蠶絲綢便越來越和祖國的人民接觸得少了。另外，一些唯利是圖的奸商常將純潔的柞蠶絲綢淺上白灰，使它外形光澤，但易於腐爛，以圖好賣、勒買多賺錢，也敗壞了柞蠶絲綢的名譽。

現在，隨着我國絲織工業的恢復、發展和社會購買力的提高，柞蠶絲綢已經能和祖國廣大人民見面了。只要能夠買上等細布的，再添上三分之一左右的錢就可買它做衣料；而且在國家指導、經營下，柞蠶絲綢已恢復了結實、柔美的本色。營業員有了底，便用各種辦法向顧客宣傳、介紹，在櫃上貼有標語和生動的宣傳畫面，並將產品的質量、規格、特點以及洗的方法等印成說明書給顧客看。但最初每天賣出的數量仍然不多，很多顧客還是抱着買點穿穿試試看的心理。於是，營業員又想出用商品自己說話的方法來說服顧客。把加工成服裝擺在櫃台上；把褪顏色的剪下一塊放在水裏沖洗，這樣顧客才摸了底。每天的銷售量由四百尺增加到二千二百七十多尺。購買者當中，有職工，有市民，有學生，也有農民。有的顧客穿過試用後又來買，並對營業員說：「可真好呀！又涼快，又結實，還便宜！」顧客也提出很多意見，如花樣太少，顏色不多等等。生產部門接受了這些建議，在六月份就增加了五、六種花樣，不久還要加工染出銀色、灰色和其他各種鮮艷顏色的綢子來，充分供應廣大羣衆需要。（李鐵）

浙江蠶絲事業發展
今年產春繭達四十一萬多擔
織錦緞喬其紗等大量增產中

【杭州通訊】我國絲業名區浙江省蠶絲事業已迅速恢復與發展。今年是該省在解放後的第四年，全省計產鮮繭四十一萬多擔，比一九四九年生產量多一倍半；春繭的單位產量，也已從解放前平均每張蠶種繭二十多斤提高到四十五斤以上；繭子的品質也已普遍提高。今年各地收購的鮮繭，第六級以上的好繭佔總收購量的百分之八十四點七；繅折一般在三百一十斤左右，每繅一擔生絲要比去年少用十斤繭子。

蠶繭品質和數量的逐年提高，給繅絲和絲綢工業提供了充足和優良的原料。浙江是有名的絲綢產地，生產的絲綢曾暢銷國內和東南亞、歐洲、美洲等地，解放後繅絲廠和絲綢廠的工人發揮了高度的生產積極性，絲綢的品質已經大大提高。各種彩色鮮美的「織錦緞」「喬其紗」「天香絹」等馳名世界的綢緞，正在不斷地增產中。

浙江省有三十二個縣、市五十多萬農民養蠶。農民養蠶收入一般佔全年總收入百分之卅左右，個別縣份佔到百分之六十以上。解放後，該省人民政府爲了幫助養蠶的農民恢復和發展蠶桑生產，曾發放了大批桑苗、蠶種和桑園肥料貸款，使蠶農們紛紛擴大了桑園面積，使桑葉產量增加了百分之五十以上。全省各主要蠶區的縣、市人民政府都設立了蠶桑指導所（組）指導蠶農採用科學方法養蠶，今年各地蠶農共計組織了一萬六千個共育室，參加共育室的蠶戶佔總蠶戶百分之六十左右。蠶農們在養蠶前普遍進行蠶室和蠶具的消毒，在養蠶工作開始後，各地又推廣了「寬舒蠶座」「多回薄飼」「濕濕調和」和「上簇稀」等先進的方法。因而，獲得了平均每張蠶種產繭達四十五斤以上的豐收。該省勞動模範陳梅生領導的共育室，創造了全省最高紀錄，每一錢蟻（每張蠶種一般可產蠶蟻二錢以上）採繭三十四斤以上。養蠶能手黃大媽領導的共育室每錢採繭三十三斤九兩多。

爲了滿足蠶農們的勝銷需要，該省人民政府每年都在春繭上市前就做好了各項收購和供應的準備工作。今年，早在三、四月間，就派出了五個調查組，到蠶區調查蠶農購買力和需要物品的品種、數量等情況，並佈置有關國營貿易公司、合作社和各行私商做好物資供應的準備工作。春繭上市前，全省設立了二百八十八個收購站，並配備了一萬多個收購人員辦理收購工作。在收購工作中，很多地區組織蠶農分區售繭，改善了收購秩序，同時，人民政府規定的「優繭優價」政策，也使蠶農們感到滿意。今年蠶農的購買力已大爲提高，僅新昌縣的合作社在收購春繭期間，即調運了一百多萬斤肥料，大米，二千多疋花布、細布、藍布以及大批白糖、煤油、食鹽等以供應蠶農的需要。（中國新聞社）

各地通訊

華東積極準備 高校招生工作
五省一市即分別成立 招生工作委員會分會

【上海通訊】華東區積極進行今年高等學校招生準備工作。中央人民政府高等教育部華東高等教育管理局在七月三日到六日，召集各省（市）負責招生工作的幹部在上海進行了三天半集中學習。這次學習主要是總結去年招生工作經驗，進一步明確今年招生工作的意義和要求，使今年的招生工作做得更好。華東區高等學校招生工作委員會已在七日正式成立，由華東高等教育管理局局長陳望道、華東行政委員會教育局局長孟憲承分任主任、副主任。同日，舉行了華東區招生工作會議，詳細討論了今年高等學校招生工作的方針、任務和華東區具體實施的辦法。會上確定華東區五省和上海市都應在七月十五日以前成立招生工作委員會分會，組織各該省、市考區的招生工作。在學生報考前，各地教育行政部門，各有關中等學校及招生機構，都將及時對考生進行升學指導。（新華社）

浙江省文史研究館正式成立
馬一浮受聘擔任館長

【杭州通訊】浙江省文史研究館已成立。浙江省人民政府已聘定馬一浮爲館長，邵裴子、張宗祥、宋雲彬爲副館長。並先後聘定館員五十餘人。六月廿六日，該館召開了第一次館員座談會。會上，宋雲彬副館長首先說明了文史研究館籌備成立的經過。接着，浙江省人民政府副秘書長王文長在會上講了建立文史研究館的意義後，他說：在目前的文史研究館中，有專門研究文字、音韻、歷史、經濟、水利、統計等各種學問的人材，今後，希望就各人專長，遵照毛主席在「改造我們的學習」一文中的指示，有組織地進行研究，以繼承和發揚我國優秀的民族文化遺產。馬一浮館長在講話中說明了「文史」的涵義以及文史研究的重要性，並對館員今後如何進行研究的問題，作了說明。最後，邵裴子、張宗祥、宋雲彬三位副館長和館員孫孟晉、吳進思、汪聖瓊等都對今後研究工作的開展和館員之間的聯系問題發表了意見。（編者按：馬一浮係浙江名儒，對理學造詣甚深，現已年逾七旬。）

新中國的新人新事
幹勁強過男子的女工人

歸綏市內蒙貿易部建築工地上，有兩個最受羣衆稱讚的女工，名叫尚桂英和谷玉珍。她們那種積極勞動的精神，比許多男工人還要強些，人們都一致誇獎她倆：「最有幹勁！」

每天，當開工汽笛剛響，工地上首先就發現她倆已在那工作着。她倆總是預先做好一切準備工作，從來沒有耽誤過材料的供應。六月的歸綏市，氣候特別炎熱，在技工操作時，晌午氣溫要升到華氏一百度以上，但她倆仍然在酷烈的陽光下搬運工作，熱得全身汗珠像下雨似的流着，衣服都濕透了，也不願「得緊」一下。她倆不僅自己有忘我的勞動精神，還隨時鼓勵別的男工人。她倆經常笑着說：「同志們加緊努力呀！這是爲祖國做建設，要是落到女同志的後面，豈不丟人嗎？」

在砌磚的時候，有的壯年男工兩個人供不上一個技工的材料；但尚桂英或谷玉珍任何一個人就能供兩個技工操作需用的材料。有她倆所在的四人小組的工作效率，常常會超過其他四人小組。一次，尚桂英在牆下搬坯，從牆上掉下來的坯頭砸在她的腰上，她帶傷了，領導上叫她休息，她到醫務所搽了藥酒，不一會兒又偷偷地回到工地去工作了。有人問尚桂英：「你爲啥有這麼大的勁頭？」她說：「祖國正在作大規模的經濟建設，每個人都應積極的勞動，女的地位，因爲我沒有專門技能，只有努力勞動，待將來學成個技工，就可以爲祖國的建設貢獻出更多的力量。」

在歸綏一帶，從前有一句俗話：「騾馬上不了陣，女人勞動胡混。」這種從舊社會流傳下來的歧視婦女的謬論，已被事實所粉碎了。（羽）

太平天國的大建築
蘇州忠王府

羅爾綱

一

今年五月蘇南區文物管理委員會邀約我前去蘇州調查忠王府。我在蘇州做了五天調查，回來把調查材料，與文獻互相參證，作了一番研究，寫成一篇「蘇州忠王府調查記」，斷定現存蘇州忠王府確是太平天國的原來建築。我考慮到這篇調查記是一篇考證文字，性質太專門，在報上發表不很相宜，所以我另寫了這篇簡短的報道。

蘇州忠王府是現存太平天國唯一的大建築，也是現存一座具有特殊風格包涵有中國古建築的大建築。

忠王府座落在蘇州北街，以舊拙政園基地做中心建築大殿，並沒收東邊潘姓地主家與西邊汪姓地主家建築東西偏殿。建築開始在太平天國庚申十年（公元一八六〇年）八月集合了幾千工人精心設計，長期經營，據說到蘇州陷落時，還有未完成的工程。

太平天國癸開十三年（公元一八六三年）蘇州陷落，忠王府落到漢奸李鴻章手。忠王府就被分割爲三部份。正中大殿和拙政園部份，由滿清「善後局」向地主購買「歸公」，做了兩年多滿清江蘇巡撫行轅。後來巡撫張之萬就拿做了公館。一八七二年，改爲八旗奉直會館。抗日戰爭時期，蘇州淪陷，敵僞佔據做僞「江蘇省政府」。日寇投降後，社會教育學院借做校舍。其東邊潘姓地主舊址部份，則歸李鴻章姪兒李經羲所有；西邊汪姓地主舊址部份，則歸張履謙所有，張履謙把那一部份花園，改稱爲「補園」。

解放後，社會教育學院改組，遷去無錫。忠王府大殿和拙政園部份暫由蘇南行署蘇州專員公署保管。一九五一年十一月，前蘇南人民行政公署爲了執行中央保護革命遺蹟政策，交歸蘇南區文物管理委員會管理。其東部歸李姓部份的，在解放前已押與銀行，解放後就收歸人民所有，作爲蘇州圖書館。其西部歸張姓部份的，解放後已將「補園」交歸人民。蘇南區文物管理委員會接管後，就動工修理花園部分，把東部的「東園」和西部的「補園」合而爲一，恢復了忠王府花園的原來面貌。一九五二年正式開放，把這一所太平天國工人精心創造的南方園林結構代表作，首先公諸人民。

計自一八六三年李鴻章入踞蘇州後，至一九四九年蘇州解放前，忠王府長期落在反動統治手中。忠王府外部建築全部被拆毀，把正中大門改建成滿清衙門式的建築，東西轅門則改建成地主住宅的前門，轅門上的兩座角樓也被毀滅了。這就使我們今天不但看不出當年忠王府壯麗的外貌，甚至看不出它本來是一個整體的大建築。這是忠王府被反動統治破壞最狠毒，最嚴重的地方。在內部結構方面，東西兩旁偏殿建築物上所附麗的藝術品都被毀滅了，大殿部分許多壁畫和殿柱的蟠龍也被毀滅了去。但是，忠王府被毀壞的是外部面貌，而不是內部結構，被毀滅的是建築物上一部分的藝術裝飾，而不是建築物的本身。這一座大建築，今天依然完璧的回到人民手中來，這真是一件大幸事。

二

忠王府建築，包涵有宮殿建築、住宅建築與園林建築三種結構。宮殿建築是組成忠王府建築的第一部分，以壯麗稱。當年忠王府的外貌今天已經看不見了。據記載，忠王府雄偉地矗立着，府門位在當中。府門外左右武地站着兩個石獅子。府門前又有兩座鼓吹亭。東西兩轅門分列左右拱衛着，轅門之上，各有一座凌空飛展的角樓。這一列大建築，南面座落在大街之上，遠遠望來，應該是多麼的壯麗，我們今天還是可以想像得到的。

我們進入忠王府來瞻仰，過了二門，就看見壯麗莊嚴的殿宇。內部殿宇的建築是完全完整的。殿宇建築分爲大殿和東西偏殿三部分，東面的偏殿今天已收歸人民所有，橫過一條遊人進入花園的小巷，就可以從便門進去。西面偏殿因爲今天還在私人手中，通向大殿的便門已經堵塞了。我們細細觀看殿宇的佈置，見那大殿雄峙在正中，東西偏殿平列左右，雖似分散，而實有聯絡之氣，正好似許多小星拱衛着那顆北辰大星的形勢一樣，使人感到氣象巍然。忠王府建築，並不止是外貌表現得壯麗，它內部殿宇的結構，更給太平天國革命政權顯示出無比的威力。當時地主階級所以一方面不得不贊歎它「十分壯麗」，另一方面卻又咒詛它「規模僭越」，我們是不難了解的。

在忠王殿宇的建築裏面，我們還要特別提出來說的，是彩畫和壁畫。忠王府的彩畫，從二門起到大殿，一直到後軒，都是美麗的蘇式彩畫，計有花卉、博古（器皿）一七六方，山水二十四方，八結十一方，飛禽走獸四十四方，雲紋、圖案三十八方，海泊四方，房屋馬路一方，共二百九十八方。這一個大建築的彩畫有三個特點：第一、全部山水、花卉、器皿、飛禽、走獸等彩畫都畫得栩栩如生，所用青綠的色彩，和窗下幽冷的色調最是和諧，與一般彩畫濫用色彩，只使上下觀目輝煌，流於鄙俗妖冶不同，使人看了，興起美麗莊嚴的感覺。第二、蘇式彩畫的慣法雖注重寫生，但其中人物一類的內容，卻多取仙佛故事爲題材，不免脫離現實，流於空想。忠王府全部彩畫多至二百九十八方，卻沒有一方是以仙佛人物做題材的，嚴格的遵守太平天國壁畫彩畫不准繪人物的規定。（註）這樣，就對蘇式彩畫予以有力的改造，在思想上掃除了迷信，在藝術上提高了寫實的作風。第三、大膽採取新題材，忠王府大殿梁枋上有一幅房屋馬路圖，在廣闊開朗的大馬路上，矗立着一排整齊的房屋。馬路是緊傍着水邊的，望去好像是海港，又好像是江河的內港。這是一幅西洋式的景物圖。我們可以說近年西洋風景進入蘇式彩畫裏去，在太平天國時代已開端了。忠王府彩畫表現出蘇式建築藝術工人在太平天國的組織、教育之下，有了顯著的提高。至於忠王府的壁畫，現存只有九幅，繪在木板上，每幅約高五尺七寸，闊五尺三寸，橫掛在後殿最高的壁上，地位太高，畫的線條又十分細緻，眼力難於看得見，所以多少人住過那地方，始終沒有人發現。直到今年蘇南區文物管理委員會接到我們鑑定南京堂子街太平天國某王府壁畫的報告後，他們在忠王府內到處找尋，方才發現。也正因爲這樣，才免於反動統治的破壞，而得保存到今天來。現在壁畫下面已經裝上電燈，但白天有陽光反射，仍然看得不很清楚，勞幾設備有一架高高的竹梯，我曾爬上去細看。這九幅壁畫，繪的都是山水、花鳥、走獸，也沒有一個人物。其中有一幅山水畫，畫面幾棵樹，在樹蔭下有兩間茅亭，離茅亭不遠是一條溪流，對面是一座座的小山，搭有小橋。在茅亭這一邊，有一隻牛，正走向溪邊去。在這樣的一幅畫面，中國山水畫的作風，或在茅亭裏，或在小橋邊，總要繪上一兩個人，在牛的後面，也會繪上一個牧童，實際的情景通常也應該是這樣。但這幅壁畫卻沒有繪上半個人影，跟上面說的梁枋上那幅房屋馬路彩畫及南京堂子街太平天國某王府的山水壁畫應該有人物的地方而不繪人物的情形完全一致，嚴格的遵守太平天國壁畫彩畫不准繪人物的規定。（上）

美國電影改編一例

美國有許多電影是從著名的小說或戲劇改編過來的，爲了適應他們的目的（政治目的或經濟目的），常常把原作改得面目全非。最近上映的「玉女金銳」就是一個很好的例子。這張片子或許有許多讀者沒有看過，但我在前天的「影評」中已把故事的梗概說過一下，今天再介紹「原作」的故事。單就趣味而言，原作不知道要高明多少。

[illegible]

小姐。另外一個有錢的老頭子馬文克萊也在爭風吃醋的時候，悔恨打過馬文克萊一拳。

一天，馬文克萊在寓所裏被人射了一槍。警察辦案，有人建議他們利用偉溫格爾的兩隻警犬去查案，警辦本來大爲反感，但後來實在無法可施，也就同意也。兩隻警犬在馬文克萊的屍體上大嗅一遍之後就在百老匯奔跑起來。這件事引起了許多人的好奇心，跟在警犬後面的，除了警辦與警察之外，還有大批閒人，一共有四百多人。

警犬帶領的大軍闖入了許多地方，包括各種黑暗的賭場、私酒店，紐約許多百老匯的名流都在那些不名譽的地方出於意料之外的被大批人發現。這兩隻狗衝進了流氓頭子大尼格老婆的香閨裏，在她床上跑了一圈，最後在一間夜總會找到了悔恨。悔恨並沒有死，不過受傷而已。[illegible]

粵劇界兩件近事

子禎

粵劇圈內最近有兩件事引起各界的注意，一是所謂「粵劇清潔運動」，另一件是普遍減低票價的問題。

在粵劇圈裏，近來有兩件事引起了各界的注意。一件是所謂「粵劇清潔運動」問題。六月三十日中英學會中樂系在英國文化圖書館舉行座談會，討論這個問題。參加討論的據說包括「各界人士」，粵劇伶人多人亦被邀請出席（只有兩個對粵劇界人士很陌生的鄧炳光及張文鼎先生出席），但沒有一個名伶出席。據該會中樂組的秘書楊沅白說：「舉行座談會的目的，就是希望粵劇有所改善，所批評者，只是對『事』而非對『人』」，並提出三項建議：（一）請編劇家將準備上演的劇本內容及曲詞科白公開，然後上演。（二）向當局建議「總罪號」之士，協助審查工作。（三）請報界撥出篇幅，將社會人士對每一套戲劇的批評刊登。」這次所發起的「清潔運動」，據說是由某伶人在「拉車被辱」一劇中「爆」了幾句淫詞所引起的。有些伶人「爆肚」的歌詞有時確是肉麻得很的。其實談到粵劇的清潔問題，還得研究粵劇「不清潔」的背景所在——這是一個社會問題。許多誨淫的荒謬的「天空小說」、黃色報章和電影都直接間接的促成這個「不清潔」的背景。

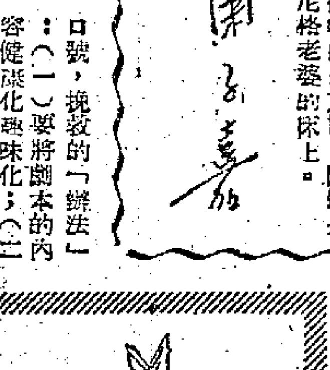
另一件事就是粵劇的票價問題。淡風吹遍了每一行，娛樂界中的粵劇和電影也不能例外，於是便有人提出了挽救粵劇危機的口號，挽救的「辦法」：（一）要將劇本的內容健康化、趣味化；（二）將票價盡量減低，以符合觀衆的經濟欣賞能力；（三）大小老倌，不失台不脫場，要賣力。近來上演的班台，均以減低票價爲號召。

最近上演的大好景劇團、新萬象劇團都是把票價減低至由七毫至四元七毫，可惜上演的是神怪荒唐的什麼「新火燒紅蓮寺」「新封神榜」等戲劇。隨着環境和形勢的改變，票價確有減低之必要了。甚至以「藝術價值」自誇的某自有「真價值」一向是不肯減低票價，以自高身價的，現在也不能不從最高票價十元零二毫減至八元四毫了。

新謎語

長江
黃河
黑龍江

（猜字一，又猜廣東省一縣名，謎底在「小說天地」。（張恒擬））



編者啟事

一、我們接到讀者來信，要求本刊劃出一定篇幅，以供讀者發表看電影後的感想與意見。現在我們接受這意見，並將範圍擴大，凡是讀者們作了一次娛樂之後，都可將感想與意見寄來，當儘量發表。

二、娛樂的範圍不拘，凡是電影、粵劇、京戲、話劇、唱片欣賞、廣播節目欣賞、音樂會、旅行、游泳、私家派對等等均可，只要有具體內容、經驗、意見均所歡迎。

三、每篇請勿超過四百字，如意見多，可分寫兩篇或數篇。

四、每篇稿酬爲三元。

五、來稿信封上請註明「俱樂部筆談會」，來稿概不退還，請勿附郵票。

三位編導同上銀幕
萬里廠長行萬里路

▲萬里片場的廠長黃鐵華，同時又是太平戲院的經理。他一天到晚奔走於「太平」和「萬里」之間凡數次之多。每天行的里程很多，恐怕積不多久，總里程就達「萬里」。

▲「出籠鳥」是萬里影業公司的第一部出品，由左几導演。那部片子的演員都只先收一半酬金，其餘一半投作資本。

▲在「出籠鳥」裏，有三位編導（盧敦、朱克、李亨）同上銀頭。同時，不少幕後英雄，也將在銀幕上出現，其中有片場的小工、雜工、漆工、木工、攝影助手、甚至黑房工作人員等等。

▲「出籠鳥」的導演左几常在黑房親自動手剪接。他常戴上了黑邊眼鏡，坐在剪接台前，桌上放着一本本的膠片和剪接工作計劃書，聚精會神地在膠水和接片器上用工夫。

▲萬里第二部片「大雷雨」是世界名劇改編的，編導部目來正在積極籌備中。還有幾個戲在準備中，都是社會諷刺悲喜劇「五鳳樓」和歌唱片悲劇「太平年」。（徐稚）

「出籠鳥」的一個鏡頭。戴全綠眼鏡，作「蝦人」狀的是朱克。手持在飛匠人「蝦」的是「珠江淚」副導演李亨。李亨之右，扶着馬笑英的是盧敦。

填字測驗

NO.37　小童擬

（本次填字內容是動物園）

提示：

直：

一、印度政府送給周總理的禮物。
二、像四腳蛇，能穿山鑽土。
三、有人追就會放臭屁，愛偷小雞。
四、有一對新月形大彎角的家畜。
五、「蘇聯大馬戲團」影片裏騎電單車的動物。
六、白天睡覺晚上出現的一種鳥類，因爲牠眼開眼閉，西洋人認爲牠很聰明。
七、身上有金錢那樣花紋的猛獸。
八、青色的一種毒蛇。
九、動物園裏最受大家喜愛的一種動物的廣東俗稱。
十、熱帶地方水裏最兇殘的一種大爬蟲。

橫：

三、會耕田的家畜。
四、穴居河濱晝伏夜出捕魚爲食的動物。
八、其皮毛可作皮衣。
十、一種魚，可用以製做燻魚。
十一、身上有黑色條紋的野馬。
十二、肚子上有一個口袋的動物。
十三、一種小鳥。
十四、可以訓練作警犬的一種狗。
十五、我國四川省出的一種珍貴動物。
十六、有一對長角一把鬍鬚的家畜。
十七、愛捉小雞小動物的猛禽。

象棋集趣

再談「能戰能和」（一）

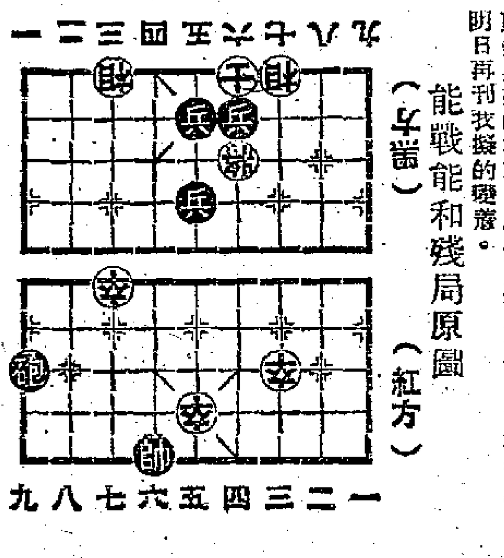
蘭友

上月廿四、廿五兩天，刊出了「能戰能和」的殘局和着法後，引起了周寶樑先生一羣棋友的疑問，他們用了自己所擬的着法，下來下去，都是紅勝，把着法抄來給我研究。我照着所擬的變着來走，覺得紅子勝不了，還是和局，現在把周君們所擬的變着列出來，再加上我的變着，這樣便會明白這局的完全着法。（照圖紅先）

炮九進七　士六進五　卒四平五　象七進九
炮九退四　兵三進一　炮九平六　兵三上一
炮六進四　兵三平四　卒五平六　兵四上一
炮六下八　卒五平四　將六上一　兵七平六
將六平五　帥六下一　兵五上一（紅勝）

十着以後是周君所擬的着法，十一着的卒五平六是指在花心的五路卒，便成雙卒勝單兵的局面，成了殺局了。

周君以後還有一變十一着卒五平六後，黑方不吃紅炮的另一變着。不過這還有問題，黑方的卒可平五平四，不會白給紅炮吃的。照我看來，這一局棋，「變化多端」，還有很多可變的佳着，周君不妨自己再試走走其他的變化，還會發現更多奧妙的地方，所以下殘局是愈下愈有趣的。明日再刊我擬的變着。



能戰能和殘局原圖

（黑方）（紅方）

阿丁傳（一場虛驚）

陳明作

少白菜不吃白菜

紅船掌故

紅伶人

武生中有新白菜，也有少白菜。新白菜是五十年前的名武生，少白菜是二三十年前的一個浮沉不得志的武生。現在兩個「白菜武生」都死了。

少白菜姓呂，名少初，他是順德人。自小喜歡看戲，他看武生新白菜的戲很多，很喜歡新白菜的武生工架。後來他去學戲，學成了便去當武生，爲了心慕新白菜，因此他的「藝名」便叫少白菜。

他雖然是浮浮沉沉，但畢竟也是一個正印武生。他徒弟中有一個現在在香港，那便是文武生黃超武。許多年前，少白菜在金山演戲，回來後，就一蹶不振。最大原因是他是個老槍，天天只顧抽大煙，因此便成爲一個沒有「衣食」的人，這是戲班的大忌，結果沒有人敢聘他落班。幸而黃超武那時在金山，倒也有點錢寄給他。

少白菜有一樣奇僻，他是不吃白菜的。他的不吃白菜的原因，據他說：他自己叫做少白菜，而他最心儀的人是新白菜，因此他便不能拿白菜來吃。這是自己紀念自己，也是紀念新白菜的意思。

有一次，少白菜在詠太平當正印武生，那年師傅誕，照紅船的例，賀完誕後便拿拜過師傅的各樣牽神東西開投。少白菜這年投得的是一盤拜過師傅的齋，他好不歡喜，當天晚上便叫廚子把這盤齋弄熟，和「中軍」、徒弟們一同吃。那裏曉得這盤齋中有白菜，少白菜吃齋吃到了白菜，不知是吐出來好，還是吃下肚裏好。後來，終於是吃了。他自己解嘲說，這是拜過師傅的，師傅叫他吃，這可不同。這件事傳開來，人們都說少白菜吃白菜是「開齋」。

廣州淪陷的時期，少白菜曾在澳門捱住了較長一個時候，十分潦倒，這時他可就不能不吃白菜了。

歐風美雨

倫敦通訊：「送我們的男人回家」

露明 六月廿五日寄

今天，正是朝鮮戰爭開始踏入第四年的第一天，英國戰俘的家屬——高年肥胖的母親，在炎熱的太陽下晒得滿臉通紅，喘着氣，直流汗；瘦弱的妻子抱着嬰兒或推着孩子睡車——從各地趕到倫敦來。她們長途跋涉，不避艱辛來到這裏，懷着的是一個目的：就是向議會要求，「停止戰爭——送我們的男人回家。」

一面寫着：「戰俘的母親和妻子要求立刻停戰」的藍白兩色旗幟在前領着，戰俘的老母和妻子二百餘人，還有其他婦女結成一支隊伍，在倫敦街上遊行。

當着長長的行列走過京士路的時候，行人道上和兩列房屋的窗子，人頭湧湧，他們臉上的表情是那麼嚴肅，充滿着同情，這是看熱鬧的人所少有的。

康威會堂是遊行的起點。最先到達的是從里德斯來的三位母親。第二是哈柏爾太太和史東太太，她們從米杜爾頓來，她們的兒子是在一九五一年聖誕節被俘的。第三是洛克太太，她說出她的兒子被徵後，難過得不得了。朝鮮的途中。言下，與在正在赴洛克太太說：「他被徵入伍才半年，而現在已搭船去朝鮮打仗了。」這就是說，繼續朝鮮戰爭的計劃仍在進行中。還有一位從諾丁漢來的母親畢特太太，她的兒子被徵入伍才四個月，而且他還有肺結核病，現在也在上戰場的途中了。這位母親說：「因爲肺病，他已失學兩年了，然而他們還要到朝鮮去。」

婦女們，一個跟着一個發表意見。她們都說：「李承晚已把我們滿懷的希望打破了。」

還有一位來得很早的母親，她是從朴資茅斯來的吉爾定太太。他的兒子是一九五一年四月在朝鮮打死的，但是她說：「我仍然爲其餘的孩子們爭。」

參加遊行的還有英國全國婦女會的老工作者，和從沒有參加過遊行的青年婦女。其中有一位經驗相當豐富的布朗太太，她從芬士貝里來，她帶着一份給邱吉爾的請願書，書上有她的一百四十五個鄰人的簽字。站在她旁邊有兩位青年的太太——辛克爾太太和賓福太太，兩人從彼德郡同道而來，他們都是從沒有參加過這種偉大的和平運動的。兩位太太雖是年紀輕輕的，然而她們的丈夫已和她們離別三年了。在這三年中，他們却做了兩年多的戰俘。

賓福太太痛楚地說：「我的丈夫只服了十一天兵役，就被召去打仗了。在這之前，他曾經當過日本俘虜，我以爲他已盡了他的責任了。他還沒有見過他的兩歲大的兒子，而他的前妻的兒子也很想他的父親哩。」

辛克爾太太的丈夫從前也當過俘虜——在德國被俘五年之久。

行列向英國下院進發了。半路上，她們分出一個小隊，到第一次世界大戰陣亡將士紀念塔前，獻花致敬，另外一個小隊轉到唐寧街十號向邱吉爾呈遞一封信，要求他使用英國的一切力量去爭取和平。

其後，這些不屈不撓的戰俘家屬，重新會合，參加前往海德公園，參加出席英國和平委員會及其他團體舉行的和平大會。

海德公園內五個講壇聽講的羣衆都上前去鼓掌歡迎她們，每個講壇都歡迎這些英國戰俘的母親和妻子上台講話。

有幾位是從遠道而來的家屬——她們是從約克郡，從威爾斯，從布列斯托來的——說到下院接待她們的情形時，非常痛心。她們說，警察攔着她們，許久不許她們走入議會的會客室，同時，在要求議員們接見他們的選民時，多數的議員們便「神秘地不見蹤影了。」

她們說話時，全場傾聽，並報以熱烈的喝采。

矮仔世界獵奇

吳蒙

一般人都以爲矮仔是遺傳，其實恰恰相反。他們的父母一定是普通人，同時他們所生的子女也是普通人。

著名侏儒拇指湯姆將軍

矮仔自己的感覺

據說在世界各地的矮仔不下有二千，而其中有六分一是住在美國的。他們所住的是一個稀奇古怪的世界，一切東西跟他們比起來，都顯得太大。原來他們是歡喜使用那些普通人設計製成的器物的，因爲他們覺得自己除了在身材和體重較差以外，別的就跟普通人全無不同，所以愛把這點強調指出來。矮仔大多數知識很高，教養也深，往往是個優秀音樂家或語言學家，不論用那種方法去謀生也好，大抵也會成功的。

卡斯似．維斯和他的太太馬寶皇后，是一對已經退休的法國矮仔。在他們那種大屋裏，有一角完全用小傢私來佈置，馬寶皇后常陪來客去參觀，並且解釋說，這種傢私是矮仔所需的器物，但她和丈夫兆，却是住在佈置了普通傢俬的另一個角落裏。

結婚生兒育女如常人

一般人都以爲矮仔是遺傳，其實恰恰相反。他們的父母一定是普通人，同時他們所生的兒女也是普通人。本世紀初葉維也納的矮仔諾角赫爾曼．烏爾會特斯和他的矮太太到美國賣藝，他們有一子一女都是普通人，兒子身高幾乎到六呎，常抱起父親坐街車上戲院，好像他才是兒子一般，因此坐車時往往父親免費，做兒子的反要買票。

四個矮仔中就有一個會結婚。不過常他們結婚時大抵歡喜挑一個普通男女來做配偶。很多矮女都害怕生養，但據統計數字，已證明生男育女對她們並非可怕的事。生殖能力異常的應推亨利．勃洛瑟太太，她曾生了一個矮仔，當一九三二年她去世時，享壽七十有七，並且有十五個兒女，八十個孫子，十八個曾孫。「紐約時報」登過一篇傳略，其中有一段描寫她臨終時的情形說：「在臨終時她被人放入一隻容一夸爾的大杯裏，她的手是那樣細小，幾乎用一粒玉米也可以遮住，而用一隻半元角子又能夠覆蓋了她那張臉孔。」

羅馬訓練矮仔同猛獸比武

現在已發見矮仔的新陳代謝率，較常人大了倍半，因此爲了維持足夠的精力起見，他們根據身體大小比例來說，就吃得比常人更多。不過他們的健康却又很好。紐約雅各．赫克曼醫生，曾醫過很多矮仔病人，據他說矮仔的健康情形超過普通男女，雖然他們大多數有貧血傾向：不錯，矮仔的氣力和忍耐力，到底不能根據他們身體的大小來做衡量標準的。

矮仔有很好的天賦，可以成爲出色的雜技師和大力士，羅馬時代就會訓練他們來做鬥士，到鬥獸場裏跟猛獸比武。他們又有充沛的生活力，每多享得長壽。拇指湯姆的太太拉惠尼拉．華倫就活到七十八歲；發了財的中國矮仔齊孟，他身高不過二十八吋，活到八十八歲；一九三三年芝加哥的矮仔中，有一個女的也活到八十五歲。

最著名的矮仔

歷史上最有名的矮仔，當然是巴南馬戲班的拇指湯姆。他的眞姓名原叫查理斯．史特拉敦，一八三七年生在康湼提格的橋港，父母都是普通人。出世時他體重九磅二安士，一直到六個月還像常兒一樣生長，接着便突然停止，他父母再過半年便看出這個情形，不禁手足失措，此時他只有身高兩呎一吋，體重十五磅一安士。而在此後十二年內他僅重了二安士。等到二十歲左右，他才變成身高三呎四吋，體重十七磅。他的童年是很不快樂的，因爲他父親是個偏狹的清教徒，認爲自己罪孽深重，所以上帝要來重罰他的兒子。這個老頭子完全不懂得兒子長得短小，是由於甲狀腺機能得不到正常活動所造成的，只是內疚神明，不免拿兒子來洩忿，而小孩的怪狀，又常引了全鎮人來看熱鬧，他就把兒子幽禁家中，連大門也不准走出一步。查理斯的兩個兄弟和一個姊妹，都認爲他有辱家門，母親對他也冷淡。

馬戲班主的搖錢樹

當查理斯五歲時，馬戲班主巴南和他兄弟羅，偶然到查理斯的閒暇作客，覺羅聽人說起這個侏儒的事，覺得很有趣，便轉告巴南。巴南認爲可用他來做一件展覽品，便叫人帶他到旅館來，一看這個長得如此細小的孩子，不但沒有什麼缺憾，而且很健康，一頭亞麻色頭髮，一對黑眼睛，兩塊粉紅臉頰，越發覺得他可愛。但巴南當時還未能看出他會替自己賺大錢，所以只肯聘他一個月，週薪三元，另出他和他母親的膳宿費。一八四二年感恩節那天，他母親帶了他來到紐約，見了到處張貼的街招不禁愕然，街招上把查理斯改名拇指湯姆將軍，又說他是「剛從英國來的一個十一歲矮仔」，事實上，他當時不過五歲。從頭一天起，拇指湯姆便已吸引了許多人，因爲觀衆太擠，巴南迫得在「博物館」多開一個出口。兩年後，巴南又帶了拇指湯姆同往英國，在華加透里街的埃及大廳登台，幾個星期內不下有三萬人去看這個「縮小的美國人」。

台上姻緣

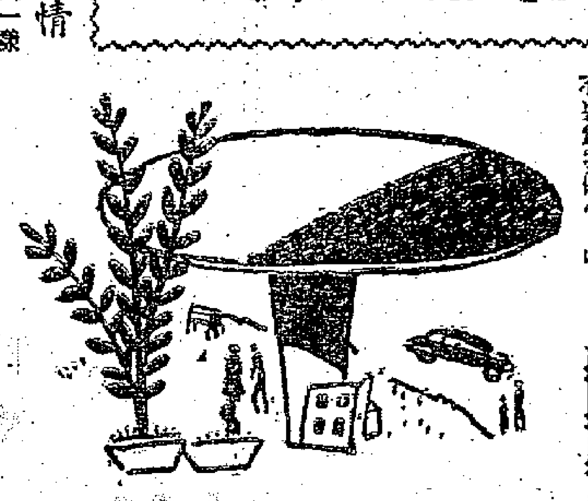
這位矮仔將軍在二十歲那年，已賺得很多錢，因此就退隱，在橋港蓋了一幢大屋，養了很多好馬，還買了一艘遊艇，和家人同住，穿上海軍制服，充當船主消遣。不料到一八五六年巴南事業失敗了，他聽見立即趕去幫忙，重操舊業，走遍江湖，結果使巴南得到翻身。然後他又重返家園與家人、遊艇、好馬爲伴。一八六二年巴南又聘了兩個矮仔來展覽，一個叫紐特，另一個是二十一歲的女子叫拉惠尼亞．華倫，她身高二呎八吋，體重二十九磅，當時拇指湯姆大概有點妒意，特地去看看這個勁敵，不料一見拉惠尼亞，他便愛上了她，想娶她做妻子，這件好事由巴南撮合，又由他佈置，婚禮儀式簡直像演出一場馬戲。

鮑蓮娜公主

個著名矮女，樣子也是一個蠟像，她穿上珊瑚色紗衣綴裳，大翻觔斗，胃口也很大，每頓吃許多生蠔和一隻小雞。今日馬戲班仍然聘用矮仔，但並不是把他當成一件怪物供人參觀，而是把他看做出色小藝人。

動人的感情

矮仔也像常人一樣，有愛有妒又有悲劇，有美德又有缺點。然而關於他們的勇敢捨生的故事却流傳得不少。像那個在新奧利良出世的墨西哥矮仔阿爾于恩特，他是在一個馬戲班裏打扮成女孩子的模樣表演騎光背馬把戲的。後來他娶了一個矮女藝人，拿了歷年積蓄到紐約徹斯特港開了一間路邊小飯館，不料大年後，他從前在馬戲班裏失事時所受的傷老病復發了，迫得一次又一次去開刀，弄得耗盡全部家財，竟要拿店舖抵押給人。有一晚，在又要開刀之前，他藉口有事支使太太出門，等到她回家，已見他把煤氣管插進嘴裏自殺了，但在桌上却留下一張字條，說他已買了一萬鎊的人壽保險，字條最後一段說：「要常常記住你是我生平所愛的唯一女人。你不要爲我傷心。」



從歐洲到中國

高民富作 袁風譯

列寧運河

蘇聯政府在戰後訂定了開發伏爾加河——頓河運河的六年計劃，結果縮短了兩年時光，預定於六月完成，並開始試航（編者按：已於去年七月正式通航）。這項工程是三部份合併而成的：這條運河本身，齊姆良水利工程和灌溉系統。運河由伏爾加河西岸斯大林格勒路南一點的紅軍城開始，一直到頓河河岸的卡拉奇鎮爲止，全長共一〇一公里。

運河的作用，是要越過兩河之間的高峽的分水嶺，將兩河連結在一起。分水嶺最低之處，也要比伏爾加河水位高八十八公尺，比頓河水位高四十四公尺。爲了這個緣故，在伏爾加河那邊建造了九座水閘，在頓河那邊分水嶺的山坡上，建造了四座，共是十三道閘門，從伏爾加河到頓河去的船隻，因此就要上越九道閘門，一道一道的昇高，越過分水嶺，再經過四座閘門，逐層下降，最後駛入頓河。爲了使頓河河水注入運河中，河口附近一共建了三座抽水站，每一個站的抽水量每秒鐘是四十五立方公尺，若是三座抽水站晝夜不停地工作，十五個鐘就可把羅森士運河的水量全部抽乾。

由於這條運河的鑿通，廣大的蘇聯歐洲部份的水運就有了新面貌。第聶伯河——頓河兩河地區的一萬三千公里長的航道，與伏爾加河西北地區的三萬公里長的航道，從此連接在一起，從畢路陝洛斯克、列寧格勒、阿洛罕格洛斯克可以從水路直達羅斯托夫，及阿速海、黑海的各港口。巴庫的石油，頓巴斯的煤斤和烏克蘭的糧食，也可以裝船運往波羅的海的立陶宛及拉托維亞，與北俄羅斯的木材和烏拉爾的工業品交流。莫斯科和頓河之間原已有莫斯科運河相連，因此，伏爾加河——頓河一旦通航後，莫斯科就成了五海港口。

這條運河是由長達十三．二公尺的攔水壩，由齊姆良水庫供水的，水庫則係攔濟洪水而成的，由於煙波浩渺，規模宏大，因此人稱「齊姆良海」。攔水壩上築有閘門，以便通船。攔水壩所截攔的是頓河河水，水位共高二十六公尺，由此計算，這是一個可以容納二三八億立方公尺水量的大水庫。水庫寬三十公里，長則二百公里有餘。在工程沒有建好以前，從頓河口到齊姆良村原是不能通行的，現在由於頓河水大量注入，所以航行極便，齊姆良村的水電站也已經開始發電，發電力達十六萬瓩時，伏爾加河——頓河運河大抽水站所需的電力，便完全由此供給；此外，它還供應周圍地區的電氣化農業的用電。

工程的第三部份是灌溉系統。最大的灌溉運河是一條從頓河引出來的長達一百九十公里的幹渠，再加上延伸密佈的支渠，可以灌溉羅斯托夫州六十萬公頃的土地。（十五）

上海書

出版物的銷數

柳如

瞿秋白先生說過這麼一句話：在中國出版的書籍，不論它是屬於哪一方面——科學的、文學的、藝術的、乃至只爲給人消閒或自己消閒而作的小說，能夠銷滿一萬本，已經了不起（大意如此，不是原文）。解放前，出版界碰到一個「低潮」，報紙的浪費，弄得書賣蝕本；執筆的人面對着這樣的銷數，也只好承認自己的工作成了如老話所說：「災梨禍棗」。

解放之後，這樣的情況完全改變了。當然，首先是出版物內容上起了大變化：從怎樣求其暢銷，從而可以賺錢的想法一變而爲怎樣求其於讀者有益有用了。

目前的出版物，一般說，銷數已不能以萬爲計算單位，二三萬册銷數的書只好歸入「冷門」一類；銷到十萬册以上很普通。單從初版的數目來看：「大衆電影」是五萬册；「人民畫報」是九萬册；「學習」的版權頁上註明初版數目是五字下面接排五個圈，粗看總以爲是五萬册，其實是五十萬册；與此爲姊妹刊物的「學習初級版」，則初版數目就是六十二萬五千册。

臨明會議

笨伯

骨肉之間

爲了一間梯底商店，父子對簿公庭。將來總有一天，左手控告右手。

貴婦與牌

高貴住宅竟是黑市舞院，貴婦型的主持人，被控「無牌」。從今以後，貴婦與「牌」總算有了連帶的關係了。（麻將牌的關係則早已建立）。

空氣何來

肺病的威脅大，在六月廿一日至廿七日一週內，有二百一十三宗，高據傳染病統計的首位。專家們會認爲他們大概沒有注意爭取營養，爭取空氣。

三國志外傳

曹操反對名士

曹操滅呂布後，收呂布妻；張濟死後，又納張濟妻，乃是一貫作風。少時又好嫖，妻妾又多，王后卞氏，就是娼妓出身，曹操不以爲諱；而且常對妻妾說，他死後都當出嫁。他又不信什麼天命，對於孔子學說是不領教的。用起人來，廉潔清正之士固好，即盜嫂受金的人，也沒關係，只要有才幹，從大處取人。

他見客時常只戴便帽，沒架子，與人談論時常說笑話，無所隱飾，往往大笑，甚至笑到把頭低下來，沒入杯桌，肴菜的汁弄髒巾幘也不管，可見很是輕浮，就風度來說，是毫不威重的。戲台上的白面長髯，行步隨蹴的造型，雖屬面目已差，實際上曹操倒是個衣着隨便，很是活潑的人。然而他反對名士。

漢末天下凶荒，物資缺乏，而士大夫和知識分子呢，却追求什麼隱，王公也不穿王服，只穿寬袍，身爲大帥如袁紹，也這樣穿着幅巾，這種裝束，現在我們可以從潘式山水畫中看到。曹操以爲不成體統，一聽見「名士」就討厭，要打倒這種「雅」的壞風氣，實踐的階級還要分，但只在一隻帽子上，如果做全套衣服，用料太多，不合當時經濟。

崇尚簡易樸質，是曹操的特點，也是他成事的基礎。漢末是世紀末，奢侈浮麗之風甚盛；士大夫與知識分子又不崇實，一味求「雅」，還喜歡高談闊論，煉丹求仙；國家的綱紀也廢弛殆盡，曹操的崇實和峻法，却挺得了這種風氣。在漢魏之間，支撐了一個時期。

反映在文風上，曹操主張文章要明白通曉，確切表達意思，反對浮詞藻飾，在文學史上，曹操的地位很高，眞正的所謂「建安作家」，代表一時文風者，實在應推曹操的。

曹操的爲人，要從其大處看，而不在枝節處看。他說國家如果沒有我，不知有幾人稱王，幾人稱帝。這話一點也沒有誇大。至於所謂「挾天子以令諸侯」，可是自董卓、王允、袁紹、孫策以至劉備，誰不企圖在挾天子以令諸侯呢？如果他不挾不令，就不知要有幾人稱王稱帝了。三國演義將曹操寫成「奸雄」，乃是受儒家思想之影響的。並不公允。

嶺南今古錄

越謳

王山叟

越謳，又稱南音，它是廣東一種地方歌曲。好些人都傳說它始自清道光間的招子庸，之後，提倡最力的則爲番禺之何惠民。招係廣東南海人，爲道光間一浪漫文士，喜音樂，擅琵琶，終日留連在谷埠風月場中，使酒謳歌，自己編了許多越謳自唱，並傳教給谷埠的娼妓，他的「客途秋恨」一曲，在中下階層社會中，就一直傳唱到現在。

越謳，它是廣東一種普遍流傳在講「白話」的民衆中最具勢力的歌曲。不過，始創的人並不是招子庸。偶翻舊籍，明初的孫蕡，亦是一越謳能手。孫爲何眞的記室，何眞以廣東向朱元璋投降時，草降表的就是他。後來在都門犯罪，被逮時也常常「引都門謳吟爲越謳」，並以此獲罪。在孫蕡之前，追溯更遠一點，漢朝孝惠帝時的張買，即已懂得唱越謳了。據明歐大任的「百粵先賢志」所記之張買傳，謂「張買，粵人也，父戊以越騎將軍與兵定三秦有功，未及封而死。買少善射知書，拜中大夫，孝惠帝時，侍游苑池，鼓櫂能爲越謳。」於此，可見越謳在漢初已有。

其實，每一個地方有一個地方的文化，嶺南自有其嶺南文化的特徵。越粵音語言與北方殊異，當然自有他特殊的音樂。越謳的特徵，昔人以爲：「算冠腔近雅，已成習熟，秦聲雄壯，楚歌嗚咽，水底魚龍也出遊，聲嬌寒淒，激昂頓挫，把人情世態，路付歌喉」。可知越謳在音樂文藝上的地位是不能以地方性而把它輕視的，最低限度，它是代表了珠江三角洲二千多年來民間抒情文學的主流，價值是應當肯定的。

大元置業有限公司

北角英皇道燕子道九號地下

分層出售分期付款辦法

（一）六個月付清每月付一期 共計六期

第一期 成交日付賣價百分之三十

第二期 付百分之二十一

第三期 付百分之十四

第四期 付百分之十三．五

第五期 付百分之十三

第六期 付百分之十二．五

交易清楚

（二）付第二期時空樓即得入住滿樓即可收租

（三）手續經由律師樓辦理清楚

本公司有各處樓宇均可按上列辦法出售詳情請到北角燕子道本公司租務部面洽

孟河 丁仲英 上海中醫師
門診 診所九龍尖沙咀彌敦道兵房街面 上午九時至十二時 下午三時至五時
出診預約 加連威老道七號A

上海中醫 朱鶴皋
門診時間：上午九時至下午二時在北角英皇道 電話：七〇〇一二洽
下午三時至五時在灣仔皇后大道東一八七號萬年堂國藥號 電話：二〇五四三
星期日照常應診 貧病診金不計

平安 今天四場 獨家獻映 永華公司藝人巨片 翠翠 名曲六支由林黛主唱
明天隆重獻映 巴黎春曉

仙樂 即日獻映 糊塗老倌 THE STOOGE

紅運媽姐

大世界 即日三場 兩點半 五點正 七點正 七彩 蓬門今始爲君開！

利舞台 即日三場 兩點半 五點正 七點正 加麗妹妹

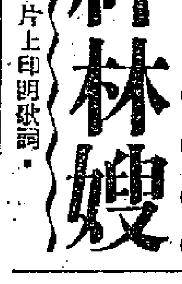
一飛沖天 THE SOUND BARRER 即九點半先映

高陞 大戲院 （電話）27139 萬象新 今晚明天 新封神榜六本

京華 快樂 最後四場 THE GIRL WHO HAD EVERYTHING 玉女雲裳

今天四場映 僅映一天 魯迅先生原著「故鄉」改編成優秀歌劇 祥林嫂 袁雪芬 范瑞娟 主演
明天隆重起映 青春頌

娛樂 大華 即日獻映 青樓紅淚 阻街女郎傷心史！



普慶 今天 慾燄春情

國泰 最後四場 青年之歌

東方 孽海花 夏夢 石慧 平凡 李次玉

訂閱本報 請打電話：三七二二三

樂聲 今天最後獻映 寒夜殺美 NIGHT WITHOUT SLEEP

璇宮 即日重映 王爾德 熱情的重要 特藝七彩

皇后 今天 七重心 SEVENTH VEIL

樂宮 即日重映 嘉麗妹妹 "CARRIE"